

Beinecke MS 408

**A Transcription Based on a Revised Version
of Takeshi Takahashi's Transliteration**

Alexander Max Bauer

Contents

1 Introduction 3

2 Transcription 4

3 Analysis 128

3.1 Frequencies 128

3.1.1 Overall Glyph and Word Frequencies 128

3.1.2 Glyph and Word Frequencies for Currier Languages 130

3.1.3 Glyph and Word Frequencies for Hands 130

3.2 Entropy 130

1 Introduction

In Section 2, mainly to promote easier readability and comparability, a transcription of *Beinecke MS 408* is currently being developed, based on a transliteration by Takahashi (1999). To achieve this, Takahashi’s transliteration is obtained in an automatically capitalized version of the *European* or *Extensible Voynich Alphabet* (EVA), using the *Interlinear Transcription Archive Extractor* by Schwerdtfeger (2004).¹ It is then converted back into glyphs using a font by Bettencourt (2019).

Using the manuscript’s reproduction in Clemens (2016) and the scans provided by Yale University’s Beinecke Rare Book and Manuscript Library (2004), Takahashi’s transliteration is compared with what I am able to make out of the manuscript on a best guess basis. In total, I made changes in 511 places of Takahashi’s transliteration. Changes to Takahashi’s reading are highlighted in orange:

- Glyphs that I interpret in another way than Takahashi or that I add to the corpus are printed in orange, showing my interpretation.
- When a glyph has been deleted by me without replacement, this is indicated by ✕.
- Removed spaces are marked with ◡ and added spaces are indicated by ◡.
- Added paragraphs are represented by ¶.

Especially the recognition of spaces in running text is, as Takahashi has already noted, sometimes very difficult. As is, in some cases, the distinction of some glyphs (e.g., a and o or a and c\). Therefore, my adjustments in this—just as in any other—regard should be taken with a certain amount of caution.

Note that places where the writing is interrupted (e.g., by illustrations) are marked by em dashes (—). Each line of the transcription is preceded by a locator in square brackets, informing about the element a line is part of (i.e., paragraph, title, or label) and assigning the line a number. For example, a line located at [P2, 9] is part of the page’s second paragraph (P2) and is counted as the overall ninth line (9) on this page.

Additionally, in Section 3, some basic analyses are presented. First, in Section 3.1, glyph frequencies are counted. In Section 3.2, then, entropy is calculated.

Of course, this revision would not have been possible without Takeshi Takahashi’s incredible work. Hence, I would like to stress that this is not meant as a criticism of his transliteration; I am merely adding a few carefully selected new interpretations. This work is not comparable to the effort he has put in.

¹ Hence, changes that Takahashi made to his transliteration in subsequent versions are not included. Further note that Schwerdtfeger (2004) builds on an online archive of Voynich transcriptions maintained by Jorge Stolfi (1998). For a general overview of transcription efforts, see Zandbergen (2023).

Folio 1, Recto

Folio 1, Verso

[P1, 1]

𐎎𐎠𐎠𐎡𐎠 𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎡 — 𐎠𐎡𐎎𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎡

[P1, 2]

𐎡𐎎𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 — 𐎡𐎠𐎠 𐎡𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡

[P1, 3]

𐎡𐎠 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡 — 𐎡𐎎𐎠𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎎𐎠𐎎𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡

[P1, 4]

𐎡𐎠𐎡 𐎠𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 — 𐎡𐎠𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡

[P2, 5]

𐎎𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡 — 𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎠𐎡𐎡

[P2, 6]

𐎠𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡 — 𐎡𐎠𐎡𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡

[P2, 7]

𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 — 𐎡𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎎𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎠𐎡𐎡𐎡

[P2, 8]

𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡 — 𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡 — 𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡

[P2, 9]

𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 — 𐎠𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡

[P2, 10]

𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡 — 𐎡𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎎𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡

Folio 2, Recto

[P1, 1]

ἵεθῶν ἡγεῖται θῶν ὁπῶν — ἡγεῖται ἡγεῖται

[P1, 2]

ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡ — ἡγεῖται ἡγεῖται

[P1, 3]

ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡ — ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται

[P1, 4]

ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡ — ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡ

[P1, 5]

ἡγεῖται ἡ — ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡ — ἡγεῖται ἡ

[P1, 6]

ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡ — ἡγεῖται ἡ — ἡγεῖται ἡγεῖται

[P1, 7]

ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡ

[L1, 8]

ἡγεῖται

[L2, 9]

ἡγεῖται

[P2, 10]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 11]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 12]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 13]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 14]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 15]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

Folio 2, Verso

[P1, 1]

ମୂଳାବଳୀ ଯୁକ୍ତ ଶିକ୍ଷା ଓ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ବିଭାଗ — ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ଅବସ୍ଥା

[P1, 2]

^[၁] [၂] မိမိတို့၏ နိုင်ငံရေး အကျိုးအမြတ်ကို ရှေ့တွင် ထားပြီး ပြည်သူများ၏ စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေး တိုးတက်မှုကို အဓိကထား ဆောင်ရွက်ရန် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်ရေးနှင့် ပညာရေး တိုးတက်ရေး အစီအစဉ်များကို အထူးဂရုပြု ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

အဲဒီအခါမှာ အကယ်၍

[P2, 5]

॥ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु — २ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

8a\\n\\n \\n\\n\\n\\n\\n \\n\\n\\n\\n\\n \\n\\n\\n\\n\\n — \\n\\n\\n\\n\\n \\n\\n \\n\\n\\n\\n\\n

[P2, 8]

ଅଫିସରଙ୍କୁ ମଧ୍ୟ ମିଳିବ ନାହିଁ

Folio 3, Recto

[P1, 1]

ဖိဇ်လဝဲ တိုဗ်အံ့ ဟံး နီဇ်ဝဲ သးၣ်

[P1, 2]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး သးၣ် တိုဗ်ဇ်လဝဲ ဟံး

[P1, 3]

ဝဲဇ်လဝဲ တိုဗ်လဝဲ ဟံး သးၣ် နီဇ်ဝဲ

[P1, 4]

ဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 5]

တိုဗ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 6]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး — သးၣ်

[P1, 7]

ဝဲဇ်လဝဲ တိုဗ်လဝဲ ဟံး ဟံး သးၣ်

[P1, 8]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး သးၣ်

[P1, 9]

ဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 10]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး

[P2, 11]

တိုဗ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P2, 12]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး တိုဗ်လဝဲ တိုဗ်လဝဲ ဟံး

[P2, 13]

တိုဗ်လဝဲ တိုဗ် ဟံး တိုဗ်လဝဲ တိုဗ်လဝဲ ဟံး

[P2, 14]

ဟံး တိုဗ်လဝဲ ဟံး တိုဗ်လဝဲ

[P3, 15]

ဖိဇ်လဝဲဝဲဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး — ဟံး

[P3, 16]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး တိုဗ်လဝဲ တိုဗ်လဝဲ သးၣ် — ဟံး

[P3, 17]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး တိုဗ်လဝဲ တိုဗ်လဝဲ — သးၣ်

[P4, 18]

တိုဗ်လဝဲဝဲဝဲ ဟံး တိုဗ်လဝဲ တိုဗ်လဝဲ ဟံး — ဟံး

[P4, 19]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး တိုဗ်လဝဲ သးၣ် တိုဗ်လဝဲ — ဟံး

[P4, 20]

ဝဲဇ်လဝဲ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

Folio 3, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

8a1189 ၎င်းတို့က ဝါးကပ် ဝါးကပ် ဝါးကပ်ကပ် 80% 8a2

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ತೂಡಾ? ಎ? ಎ, ನಿರ್ದೋಷಿ ಯೋಗಿ ಒಂದೇ? ಹೀಗಾಗಿ ಇವು

[P1, 5]

ಗುರುತಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುವುದು ಅಥವಾ ಅದರ ವಿವರ

[P1, 6]

ଠର ଲୁଠର ନ୍ନର ଲଠାଢ଼ ଲଠ

[P2, 7]

අප්පාදන ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන

[P2, 8]

၎င်းတို့သည် နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် အားထုတ်ကြရပါသည်။

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10

၀ဇာဝိ သေသီ နဂါးတို့ သေသီ တွင် ဝါဒ

[P2, 11

ငါ့ ငါ့တို့က ကျွန်ုပ်တို့ အတွက် တစ်ခုလုံးပဲ

[P2, 12

ଓଡ଼ିଆ ଗୀତ ଗୁଡ଼ିକ ଗୀତ ଗୁଡ଼ିକ ଗୀତ ଗୁଡ଼ିକ

[P2, 13

උපරි උපුටාගත් තොරතුරු අතිරේක සටහනේ දක්වා ඇත.

[P2, 14

8a\0 ଟିକାଏ ଗଞ୍ଜିକାଏ

Folio 4, Recto

[P1, 1]

የክልሉ ጥቅም ላይ የዋለው የጥራት ማረጋገጫ ስርዓት በጥንቃቄ ይከተላል፡-

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

offshore zone and the offshore zone — offshore zone

[P1, 4]

[P1, 4]

ታባቢጥጥ ሥጋ ገብጋ ያልላላ ሰባላላ ርብጥ

[P2, 5]
49

၇၉၈၁၁၁၁၁ ၇၀၇၇၇၇ ၈၉ ၇၇၈၈၈

[P2, 6]

[P2, 6]
 ၁၀၃ ၁၅၅၁၀၃ ၈၅ ၅၅၁၀၃
 [P2, 7]

[P2, 7]

[P2, 7]
 ၎င်းတို့သည် နိုင်ငံတော် ဝန်ထမ်းများ

[P2, 8]

[P2, 8]
 ၇၀၃ ၇၀၄ ၇၀၄ ၇၁၅ ၇၁၅၈၅
 [P2, 8]

[P2, 9]

[F2, 9]
 8a\1\0 110000 1100 1102a\1\0
 [F2, 10]

[P2, 10]

[P2, 10]
 ၀၈၁၄ ၃၀၃ ၃၄၃၀၄ ၄၇၁၁၁
 [P2, 11]

[P2, 11]

[P2, 11]
 40440000 2000 4044
 [P2, 12]

[P2, 12]

[P2, 12]
20110 πα110 πα110

[P2, 13]

[P2, 13]

Folio 4, Verso

†⁴⁹π00\1\0 †²π0 †¹π09 π0†⁴⁹π9 80982 — 8908

၀၄ ဟူ၍ ဟူ၍ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် — ဟူ၍

၁၂. ၃] ဇေ ဇေ နာ၁၁၁၁ ဇာ၁၁၁၁ ဓာ၁၁၁၁ နာဓာ၁၁၁၁ — ဝ အာ အာ

^[1, 4] $\text{fol}^{\#}\mathcal{C}_g$, $\text{fo}\mathcal{C}^{\#}\mathcal{C}_g$, $\text{so}\mathcal{C}^{\#}\mathcal{C}_{0g}$ သာလျှင် ငါးခု — ပေါင်းသိပ်

1, 5]

ՀՈՐ ՀԵՐԳ ՇՊՈ ՕՓՈՒՆՎ ՀԵՐ ԴՓՄԱՌՈՒՆՎ — ՄՈՑԱՆ

၄၈၈၀၄ ၄၈၈၀၄ ၄၈၈၀၄ ၄၈၈၀၄

११०२८७ ८८८०२ ८०२ ८०११८७ ८१८७८७

ଓଡ଼ାକବି ଫାଉଣ୍ଡେସନ୍ ଫର ଲିଟେରାଚର ଓଡ଼ିଆ ଲିଟେରାଚର

[illegible]

offhand ຕັດໂອ້ນຄຳ ສອງ ຫມໍ່ໂອ້ນ

2011-12-11
 2011-12-11 2011-12-11 2011-12-11 2011-12-11

†^{2, 12]} $\text{foll} \circ \text{to} \circ \text{off} \circ \text{z} \circ \text{f} \circ \text{cc} \circ \text{ta} \circ \text{ta} \circ \text{o}$

2, 13]

အောင် ၁၂၀၈၄ ၁၂၀၈၄ ၁၂၀၈၄ ၁၂၀၈၄ ၁၂၀၈၄

08089 89119 811089

Folio 5, Recto

[P1, 1]

ዘኢሰቃይ ሰጥዎ ለዘመን ዓለላላ ሰጥ ዓፈን ሰጥ ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P1, 2]

ዓፈን ዓፈን ሰጥዎ ሰጥ ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P1, 3]

ሰጥዎ ሰጥ ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P1, 4]

ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P2, 5]

ዓፈን ዓፈን ሰጥዎ ሰጥ ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P2, 6]

ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P2, 7]

ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

Folio 5, Verso

[P1, 1]

ἵπποκλονὲρ ἄνθρωπος ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 2]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 3]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 4]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 5]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 6]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

Folio 6, Recto

[P1, 1]

Ἰὼαῖρ ὁ ἔτοξ ἀνῶντορ ἄνῶν ἀνῶν — ἀνῶν ἀνῶν ἀνῶν

[P1, 2]

ἄνῶν ἀνῶν ἀνῶν ἀνῶν ἄνῶν ἄνῶν — ἄνῶν ἀνῶν

[P1, 3]

Ἰὼαῖρ ἄνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν — ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν

[P1, 4]

ἄνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν ἀνῶν ἀνῶν — ἄνῶν ἀνῶν

[P1, 5]

ἄνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν ἄνῶν — ὁ ἀνῶν

[P1, 6]

ὁ ἀνῶν ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν — ὁ ἀνῶν

[P1, 7]

ἄνῶν ἄνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν ὁ

[P1, 8]

ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν

[P1, 9]

ἄνῶν ὁ ἀνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν ἄνῶν ἀνῶν

[P1, 10]

ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν ὁ

[P1, 11]

ἄνῶν ὁ ἀνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν

[P1, 12]

ὁ ἀνῶν ἄνῶν ἀνῶν ἄνῶν

[P1, 13]

ἄνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν

[P1, 14]

ἄνῶν ἄνῶν ὁ ἀνῶν

Folio 6, Verso

[P1, 1]

𐌲𐌹𐌳𐌰 𐌲 𐌸𐌰𐌹 𐌹𐌸𐌸𐌸𐌹𐌳𐌰 𐌹𐌳𐌰 𐌸𐌰𐌹 𐌸𐌰𐌹𐌸𐌹 𐌸 𐌸𐌸𐌰𐌹 𐌸𐌰𐌹 𐌹𐌹𐌸𐌹

[P1, 2]

𐌹𐌸𐌸𐌸𐌹 𐌸𐌰𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌸𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌰𐌹 𐌹𐌸𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌸𐌸𐌹 𐌸𐌰𐌹 𐌸𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹

[P1, 3]

𐌹𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌸𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌸𐌸𐌸𐌹

[P1, 4]

𐌲 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌸𐌹 𐌲𐌸𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 — 𐌲𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹

[P1, 5]

𐌸𐌰𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹

[P2, 6]

𐌹𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸

[P2, 7]

𐌲𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌲𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹

[P2, 8]

𐌲𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹

[P2, 9]

𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸

[P2, 10]

𐌹𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌲𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹

[P2, 11]

𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹

[P2, 12]

𐌲𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹

[P2, 13]

𐌲𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹

[P2, 14]

𐌹𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹

[P2, 15]

𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹

[P2, 16]

𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹

[P2, 17]

𐌲 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹

[P2, 18]

𐌲𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹

[P2, 19]

𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌹𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹

[P2, 20]

𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹

[P2, 21]

𐌲𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹

Folio 7, Recto

[P1, 1]

မိမိတို့အသက် အစွန့်အပ်၍ နှစ် — နှစ် နှစ် အသက် အစွန့်အပ်

[P1, 2]

အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ်

[P1, 3]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 4]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 5]

အသက် — အသက်

[P2, 6]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 7]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P2, 8]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P2, 9]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P2, 10]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ်

Folio 7, Verso

[P1, 1]

ᐱᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃᐃᐃ

[P1, 2]

ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ

[P1, 3]

ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃ ᐱᐃ ᐱᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

[P1, 4]

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ

[P1, 5]

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ

[P2, 6]

ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃ

[P2, 7]

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ — ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ

[P2, 8]

ᐱᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃ — ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

[P2, 9]

ᐃᐃ ᐱᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃ — ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

Folio 8, Recto

[P1, 1]

ඡ්‍යො පොර ව්‍යාප්ත පොත් — ඡ්‍යො පොර දිග ඡ්‍යොපාදි පොර

[P1, 2]

ඡ්‍යොපාදි පොර ව්‍යාප්ත පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P1, 3]

පොර පොර පොර — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P1, 4]

ඡ්‍යොපාදි පොර පොර පොර — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P1, 5]

ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P1, 6]

ඡ්‍යොපාදි පොරපාදි පොරපාදි — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P1, 7]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි

[T1, 8]

පොර පොර

[P2, 9]

ඡ්‍යොපාදි පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොරපාදි පොරපාදි පොර

[P2, 10]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P2, 11]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P2, 12]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — පොරපාදි පොරපාදි

[T2, 13]

ව්‍යාප්ත පොර

[P3, 14]

ඡ්‍යොපාදි පොරපාදි පොරපාදි — පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි

[P3, 15]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P3, 16]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P3, 17]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P3, 18]

ව්‍යාප්ත පොරපාදි පොරපාදි — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P3, 19]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — පොරපාදි පොරපාදි පොර පොර

[P3, 20]

පොරපාදි පොරපාදි පොරපාදි — පොරපාදි පොරපාදි

[T3, 21]

පොරපාදි පොර

Folio 8, Verso

[P1, 1]

ဇနီးဝံ ၇ဝဝဇနီး — ၇ဝန ဇနီး ဝါးဝန နဝန ဝါးဇနီးဝံ ဝါးနဝံ ၇ဝံ

[P1, 2]

ဇနီးဇနီး ၇ဝံ — နဝံ ဇနီးဝံ ဇနီး နဝံ နဝံ ဝါးဝံ နဝံ

[P1, 3]

၇ဝံ နဝံ ၇ဝံ — နဝံ — နဝံ ဇနီး နဝံ ဇနီး နဝံ

[P1, 4]

ဇနီး ဇနီး နဝံ နဝံ ဇနီး ဇနီး နဝံ နဝံ

[P1, 5]

နဝံ နဝံ နဝံ — ဝါးဇနီး နဝံ ဇနီး နဝံ

[P1, 6]

နဝံ ဇနီး — နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ

[P1, 7]

ဇနီး နဝံ — နဝံ ဇနီး ဇနီး နဝံ နဝံ

[P1, 8]

ဝါးဇနီး နဝံ — နဝံ နဝံ နဝံ ဇနီး နဝံ

[P1, 9]

ဇနီး နဝံ — နဝံ နဝံ နဝံ ဇနီး နဝံ

[P1, 10]

ဇနီးဇနီး — နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ ဇနီး

[P1, 11]

ဇနီး

[P2, 12]

နဝံ နဝံ နဝံ — ဇနီး နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ

[P2, 13]

နဝံ နဝံ နဝံ — နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ

[P2, 14]

ဇနီး နဝံ နဝံ — ဇနီး နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ

[P2, 15]

နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ — နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ

[P2, 16]

နဝံ နဝံ နဝံ — နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ

[P2, 17]

နဝံ နဝံ နဝံ

Folio 9, Recto

[P1, 1]

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ ଲେଖିବା ପାଇଁ ଉପରୋକ୍ତ ଲେଖକଙ୍କୁ ଉପସ୍ଥାପନ କରାଯାଉଥିବା ସମୟରେ ଲେଖକଙ୍କୁ କୌଣସି ସୁରକ୍ଷା ମାତ୍ରାରେ ଉପସ୍ଥାପନ କରାଯାଇ ନଥିଲା ବୋଲି ମଧ୍ୟ ସମ୍ବନ୍ଧିତ ଲୋକଙ୍କୁ ଜଣାଯାଇଥିଲା ।

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ಗೊಲ್ಲದ ಫಿರಂಗ ಹೊರಿಸಿ ಹೊರಗಡೆ ಫಿರಂಗ ಹೊರಿಸಿ ಫಿರಂಗ — ಫಿರಂಗ ರಾಜ

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

8a110 202 449 2011011 202 820289 — 011202 01 89

[P2, 6]

[P2, 7]

০২ সফর সগীলস গীলস গীলস গীলস গীলস — সফর সগীল

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

[illegible]

[T1, 10]

911ଟା2 02a\1\1 1102

Folio 9, Verso

[P1, 1]

နဝတဝ် ဝိဝဉ်ဝဉ် ဝိဝ် ငဝ် ဝါၤ နဝ်တဝ်နဝ် နဝ်တဝ် ငဝ် ငဝ် ဝါၤ

[P1, 2]

ဝတဝ် နဝါၤ နဝါၤ ငဝ် ငဝ် ငဝ် ငဝ် — ဝိဝ် နဝါၤ ဝိဝ်

[P1, 3]

ဝိဝ် ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝိဝ် — ဝဝဝဝ ဝါၤ

[P1, 4]

ဝိဝ် နဝ် ဝါၤ ငဝ် ဝိဝ် ဝိဝ် နဝ်

[P2, 5]

နဝ် ဝိဝ် နဝ် ဝိဝ် ဝိဝ် ဝိဝ် နဝ် — ဝိ — နဝ် ဝါၤ

[P2, 6]

ဝဝ် ငဝ် နဝ် ငဝ် — ဝါၤ — ဝိဝ် — ငဝ် — ဝိဝ်

[P2, 7]

နဝ် ငဝ် ငဝ် ဝါၤ — ဝိဝ် — ဝိဝ် — ဝါၤ

[P2, 8]

ဝါၤ ဝါၤ နဝ် ဝိဝ် — ဝါၤ

[P2, 9]

ဝါၤ ငဝ် နဝ် နဝ် ဝါၤ — ဝိဝ်

[P2, 10]

ဝိဝ် နဝ် ငဝ် ငဝ် နဝ်

[P2, 11]

ဝတဝ် နဝ် ဝိဝ် ဝါၤ

[P2, 12]

နဝါၤ ငဝ် ငဝ်

Folio 10, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

†oñño? oññg gaa\o ãoçññg †oññg ãoç o? gññ g g g

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

တၢ်ပိၣ်ညး, တၢ်ပိၣ်ညးၣ် ညးၣ် ငါးၣ်

[P2, 6]

၂၀၁၇ ခုနှစ် နှစ်ပတ်လည် အထွေထွေ အချက်အလက်များ — နှစ်ပတ်လည် အချက်အလက်များ

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

†ନୀଳମଣି ମଣି ନୀଳମଣି ମଣି ମଣିମଣି — ମଣି ମଣିମଣି ମଣି

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

၀၄၀၆၀၇ ၀၆၀၇ ငါး၇ ငါး၇ ၀၇၀၇ — ၇၆၀၇

[P2, 11]

રોબોટો ટોરે ૧૦૧૧ ૧૦૧૦૨ ૮૧૮૭ ૪ — ૦૧૦૨

[P2, 12]

208a\1\0 8a\1\0 40ffcc9 40ff02

Folio 11, Recto

[P1, 1]

ဤတော့ ဥပဒေအား နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 2]

ဥပဒေအား ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 3]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 4]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 5]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 6]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 7]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

Folio 11, Verso

[P1, 1]

የወጥቶ ለገጽ ለገጽ ገጽ — ለገጽ ለገጽ ለገጽ

[P1, 2]

ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ — ለገጽ ለገጽ ለገጽ

[P1, 3]

ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ — ለገጽ ለገጽ ለገጽ

[P1, 4]

ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ — ለገጽ ለገጽ ለገጽ

[P1, 5]

ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ — ለገጽ ለገጽ ለገጽ

[P1, 6]

ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ

Folio 12

Folio 12 is missing from the manuscript.

Folio 13, Recto

[P1, 1]

ዘመንቲኦን ሰባጥ ርኦጥ ዓፃ ተሰባጥ ርኦጥ ሰባጥ ዓፃጥ ዓጥ

[P1, 2]

ዓጥ ርኦጥ ዓፃ ርኦጥ ዓፃጥ ሰባጥ ተሰባጥ ርኦጥ ዓፃጥ ሰባጥ

[P1, 3]

ሰባጥ ዓፃጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P1, 4]

ተሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 5]

ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 6]

ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 7]

ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 8]

ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 9]

ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 10]

ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

Folio 13, Verso

[P1, 1]
ዘዕላገ ለገደብን ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P1, 2]
ወገኑ ለገደብ ለገደብ ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ

[P1, 3]
ወገኑ ለገደብ ለገደብ ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ

[P1, 4]
ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P1, 5]
ወገኑ ወገኑ

[P2, 6]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 7]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 8]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 9]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 10]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

Folio 14, Recto

[P1, 1]

†အဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝ ဂါရုဠာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

ဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 5]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 6]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 7]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 8]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 9]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 10]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 11]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 12]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 13]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

Folio 14, Verso

[P1, 1] 𐎧𐎣𐎥𐎠𐎠𐎠 𐎧𐎢𐎣𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎣𐎥𐎣 𐎣𐎥 𐎧𐎢𐎠𐎠 𐎣𐎠𐎠 𐎢𐎣𐎥 𐎣𐎣𐎠𐎠
[P1, 2] 𐎠𐎢𐎠𐎠 𐎣𐎠𐎣 𐎢𐎣𐎥 𐎠𐎢𐎣 𐎠𐎢𐎣 𐎠𐎢𐎣 𐎢𐎢𐎣 𐎠𐎢𐎣 𐎢𐎢𐎣 𐎣𐎠𐎣 𐎣𐎠𐎠𐎠
[P1, 3] 𐎣𐎠𐎣 𐎣𐎥 𐎣𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎢𐎣 𐎣𐎢𐎢𐎢𐎠𐎠 𐎣𐎢𐎢𐎢𐎣 𐎣𐎢𐎢𐎣 𐎢𐎢𐎣 𐎢𐎢𐎣 𐎣𐎥
[P1, 4] 𐎣𐎢𐎢𐎣 𐎠𐎢𐎠 𐎢𐎢𐎣𐎣 𐎣𐎠𐎢𐎣𐎠𐎠 𐎢𐎢𐎣 𐎣𐎠𐎢𐎣𐎣 𐎣𐎢𐎢𐎣𐎣𐎣𐎣
[P1, 5] 𐎠𐎢𐎣𐎣 𐎣𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎣 𐎣𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎣𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎣𐎠𐎠 𐎢𐎢𐎣
[P1, 6] 𐎠𐎢𐎢𐎣 𐎠𐎢𐎢𐎣 𐎠𐎢𐎣𐎣 𐎠𐎢𐎢𐎣𐎣 𐎣𐎢𐎣𐎣𐎣 𐎠𐎢𐎢𐎣 𐎣𐎠𐎣𐎣 𐎠
[P1, 7] 𐎣𐎢𐎢𐎣𐎣 𐎠𐎢𐎢𐎣 𐎣𐎢𐎣𐎣 𐎣𐎢𐎣𐎣 𐎠𐎢𐎢𐎣 𐎠𐎢𐎣𐎣 𐎣𐎣𐎣 𐎣𐎠𐎣𐎣
[P1, 8] 𐎠𐎢𐎢𐎣𐎠𐎠 𐎣𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎣𐎣𐎣 𐎣𐎠𐎠𐎠 — 𐎣𐎣𐎣 𐎣𐎠𐎣 𐎣𐎢𐎣
[P1, 9] 𐎣𐎢𐎢𐎣𐎣 𐎠𐎢𐎣𐎣𐎣𐎣 — 𐎣𐎠𐎢𐎣𐎣

Folio 15, Recto

- [P1, 1] វិចិត្រ ធម្ម វិចិត្រ — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម
- [P1, 2] ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម
- [P1, 3] ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម
- [P1, 4] ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម
- [P1, 5] ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម
- [P1, 6] ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម
- [P1, 7] ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម
- [P1, 8] ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម
- [P1, 9] ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម
- [P1, 10] ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម
- [P1, 11] ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម
- [P1, 12] ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម
- [P1, 13] ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម
- [P1, 14] ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម
- [P1, 15] ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម — ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម

Folio 15, Verso

[P1, 1]

နဝရဝဏ် ဝဏ်ဇာတိ အဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 2]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 3]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 4]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 5]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 6]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 7]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 8]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 9]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 10]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 11]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 12]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

Folio 16, Recto

[P1, 1]

နဝတလဝဝံ တဝိတလဝ ဥဂါဝါဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝတဝ ဝါဝ ဝံဝံ — ဝတဝ ဝံဝံ

[P1, 2]

ဝတဝါဝ ဝိတဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝံဝံ ဝိတဝ တဝ — ဝတဝံဝံ

[P1, 3]

ဝံဝံ ဝတဝ ဝိတဝ တဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[T1, 4]

ဝါဝဝံ ဝတဝံ

[P2, 5]

ဝိတဝ ဝတဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 6]

ဝါဝဝံ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 7]

ဝါဝဝံ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 8]

ဝါဝဝံ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 9]

ဝါဝဝံ ဝါဝ

[P3, 10]

ဝါဝဝံ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P3, 11]

ဝါဝဝံ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P3, 12]

ဝါဝဝံ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P3, 13]

ဝါဝဝံ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

Folio 16, Verso

[P1, 1]

နီအာသီဝ် ဝိဇ္ဇာတိ နီအာသီဝ် နီအာသီဝ် ၃ နီအာသီဝ်

[P1, 2]

ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ

[P1, 3]

ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ

[P1, 4]

ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ

[P1, 5]

ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ

[P1, 6]

ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ

[P2, 7]

နီအာသီဝ် ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ

[P2, 8]

ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ

[P2, 9]

ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ

[P2, 10]

ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ

[P2, 11]

ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ

[P2, 12]

ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ

[P2, 13]

ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ ဂါထာတိ

Folio 17, Recto

[P1, 1]

Ἰἄντος θάραις ἡθάρτων ὀφῆδος ἡῖος ἄνῳ ὀφῆτος θόνος ὀθῆτῆτος

[P1, 2]

ἡθάρ ἄνῳ ὀφῆτος ἡθάρ ἄνῳ θόνος ὀφῆτος ἡθῆτῆτος ὀθῆ

[P1, 3]

ἄνῳ ὀφῆτος ἡθάρ ἄνῳ ὀφῆτος

[P2, 4]

Ἰἄντος ἄνῳ ἡθῆτος ἡθῆ ὀθῆτος — ἄνῳ ἡθῆτος ἡθῆ

[P2, 5]

ἡθῆτῆτος ἡθῆτος ἄνῳ ἄνῳ ἡθῆτος ἡθῆτῆτος — ἡθῆ ἡθῆτος ἡθῆ

[P2, 6]

Ἰἄντος ἡθῆτος ἡθῆτῆτος ἡθῆ

[P3, 7]

Ἰἄντος ἡθῆτος ἡθῆτῆτος ἡθῆ — ἡθῆ — ὀφῆτῆτος

[P3, 8]

ἡθῆτος ἡθῆτῆτος ἡθῆτος ἡθῆ

[P3, 9]

ἄνῳ ἡθῆτος ὀφῆτος ἡθῆ

[P3, 10]

ἡθῆ ἡθῆτος ἡθῆτος ἡθῆ ὀφῆ

[P3, 11]

ὀφῆτῆτος ἡθῆτος ὀφῆτῆτος ἡθῆ

[P3, 12]

ἡθῆτος ἡθῆ

Folio 17, Verso

[P1, 1] ሞገጥጦጦ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 2] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 3] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 4] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 5] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 6] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 7] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 8] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 9] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 10] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 11] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 12] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 13] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 14] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 15] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 16] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 17] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 18] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 19] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 20] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 21] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 22] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 23] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ

Folio 18, Recto

[P1, 1]

အံ့သရ်သရ်သရ် သာသနာတော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 2]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 3]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 4]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 5]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 6]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 7]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 8]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 9]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 10]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 11]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 12]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 13]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[T1, 14]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

Folio 18, Verso

[P1, 1]

ᎹᎺᎾ ᎠᎵᎵ ᎡᎹᎠ ᎵᎹᎠᎵᎾ ᎠᎵᎾ ᎠᎵᎾ ᎡᎹᎠ

[P1, 2]

ᎹᎵᎵᎵ ᎵᎵ ᎵᎠᎵᎵ ᎠᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ Ꮅ Ꮅ

[P1, 3]

ᎵᎵ ᎠᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ

[P1, 4]

ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎡᎹᎵ ᎡᎵ ᎠᎵ

[P1, 5]

ᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎡᎹᎵ ᎵᎵ ᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵ

[P1, 6]

ᎵᎵᎵ ᎵᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵ Ꮅ ᎵᎵᎵ

[P1, 7]

ᎡᎵᎵ ᎵᎵ ᎵᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵ ᎵᎵ

[P1, 8]

ᎹᎺᎵ Ꭰ ᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵ ᎡᎹᎵ ᎡᎵᎵ

[P1, 9]

ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎡᎹᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵ

[P1, 10]

ᎡᎵ ᎵᎵ ᎵᎵ ᎡᎹᎵ ᎡᎵᎵ ᎵᎵ

Folio 19, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[P1, 3]

ဝဲဗဟိုဝဲ ဗဟို နီဗဟို ဗဟို ဗဟို ဗဟို

[P1, 4]

†ollorar δauv ullug ug ullur

[P1, 5]

ଓଁଟ, ଲିଟ, ଫଲିଟ ଶାଲି ?

[P1, 6]

၄ ဇွန် ၁၉၄၈ ခုနှစ် ဝါဆိုလဆန်း ၁ ရက်

[P1, 7]

தொழிலாளர் மற்றும் சிறைகளில் பணியாற்றும்

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

†ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅ ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅

[P1, 10]

8a110 ଫିଟର ମଠା ଗାଁଫିଟର ମଠାଠା

[P1, 11]

[illegible]

[P1, 12]

ગાંધીજીના જન્મ ૧૫૦ વર્ષના અવસરે

[P1, 13]

ଠେଙ୍ଗିଠେଙ୍ଗି ଗାଁଠେଙ୍ଗି

Folio 19, Verso

[P1, 1]
 𐌱𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌲𐌰 𐌰𐌹𐌸𐌰 𐌹 𐌹𐌸𐌰
[P1, 2]
 𐌹𐌰𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌰 𐌹𐌰𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌰𐌹
[P1, 3]
 𐌰𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌳𐌰
[P1, 4]
 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌰 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌳𐌰
[P1, 5]
 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌰𐌹𐌰 𐌹𐌰𐌹
[P1, 6]
 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌰 𐌸𐌰𐌸𐌹𐌲𐌰 𐌲
[P1, 7]
 𐌹𐌸𐌰 𐌹 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌰

[P2, 8]
 𐌹𐌰𐌹 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌰 𐌸𐌸𐌰 𐌹𐌰𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌹
[P2, 9]
 𐌹𐌸𐌰 𐌰𐌹𐌰 𐌸𐌰𐌹 𐌹𐌹𐌰𐌹 𐌸𐌰𐌹 𐌰𐌹𐌰 𐌸𐌰𐌰𐌹
[P2, 10]
 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌰𐌹 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌹𐌰𐌹𐌰𐌹 𐌹 𐌰𐌹𐌸𐌰𐌳𐌰
[P2, 11]
 𐌹𐌰𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌹 𐌰𐌹𐌸𐌰𐌹 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌰 𐌰𐌹𐌸𐌰
[P2, 12]
 𐌰𐌹𐌸𐌰 𐌰𐌹𐌸𐌰𐌸𐌰𐌹𐌰 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌹 𐌰𐌹𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌰𐌹
[P2, 13]
 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌹𐌸𐌰𐌹 𐌰𐌹𐌰 𐌹𐌹𐌰𐌹 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌹𐌸𐌰𐌹 𐌹𐌹𐌸𐌰𐌳𐌰
[T1, 14]
 𐌰𐌹𐌸𐌰𐌹𐌸𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌰

Folio 20, Recto

[P1, 1]

၍ပေတဝိသုတေသန အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P1, 2]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P1, 3]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P1, 4]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 5]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 6]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 7]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 8]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 9]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 10]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 11]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 12]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 13]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

Folio 20, Verso

[P1, 1]

Ἰαὺν ἀρ ὀφιοῦ ἔῃ ἰοῖοσσεῖ ὀφῖτῃ ἰοῖῃ ἄοῃδῃ ὀῖῃδῃ ἄῖῃ

[P1, 2]

Ἐοῖ ἡῖοῖ ἄοῃ ἄοῃ ἄοῖ ἄοῖ ὀφῖτῃ ὀφῖτῃ ἄοῃ ἄοῃ ἄοῃδῃ ὀφῖ

[P1, 3]

ὀφῖτῃ ἔο ἰῖτῃ ἔοῃ ἄοῖ ἰοῖῃ ἄῃ ἰῖτῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ

[P1, 4]

ἔο ὀρ ἄῖ ἔοῃ ἄῃ

[P2, 5]

ἰῖτῃ ἰῖτῃ ὀφῖτῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ

[P2, 6]

ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ

[P2, 7]

ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ

[P2, 8]

ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ

[P2, 9]

ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ

[P2, 10]

ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ

[P2, 11]

ὀφῖτῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ ἄῃ

Folio 21, Recto

[P1, 1]

ቅጥመን ወርወርቱን ወገንጥረን ምቅጥረን ተወቅጥረን ወቅጥረን ጥላ

[P1, 2]

ጌላህን ጥርቅጥን ወገን ልገላህን ተወቅጥረን ወቅጥረን ልገረን ጌላህን

[P1, 3]

ተወቅጥረን ልገን ወገን ጥረን ተወቅጥረን ጥረን ወገን ጌረን ጌረን

[P2, 4]

ቅጥመንጥረን ጌላህን ጥርቅጥን ወገንጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን

[P2, 5]

ገገገገገ ጌላህን ጥረን ተወቅጥረን ወገን ጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን

[P2, 6]

ጌረን ገ ገገገገገ ጥረን ወገን ተወቅጥረን ጥረን ተወቅጥረን ጌረን

[P2, 7]

ጌረንጌረን ጥረን ወገንጥረን ጥረን ጥረን ልገን

[P3, 8]

ቅጥመን ወገን ልገን ወገን ወገንጥረን ወገንጥረን ወገንጥረን ወገንጥረን

[P3, 9]

ወገንጥረን ጌረን ወገንጥረን ወገንጥረን ወገንጥረን ወገንጥረን

[P3, 10]

ቅጥመን ወገን ጥረን ወገን ተወቅጥረን ተወቅጥረን ወገንጥረን ወገንጥረን

[P3, 11]

ጌረን ጥረን ጌረን ወገንጥረን ወገንጥረን ወገንጥረን ወገንጥረን

[P3, 12]

ገገገገገ ጥረን ጥረን ጥረን ጥረን ጥረን ጥረን ጥረን

Folio 21, Verso

[P1, 1]

ἡγοῦσθ' ὅτι ἡμεῖς ἐσμὲν ὡς ἡμεῖς

[P1, 2]

ὡς ἡμεῖς ὅτι ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς

[P1, 3]

ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς

[P1, 4]

ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς

[P1, 5]

ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς

[P1, 6]

ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς

[P1, 7]

ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς

[P1, 8]

ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς

Folio 22, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

09 0110 209 0 1102 101109 8110 011110 11102 8110 11109808

[P1, 3]

†oŋŋoŋ 89ŋaŋŋi oŋŋ9 8aŋŋi cŋŋoŋ cŋŋoŋo 8aŋ cŋaŋŋi

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

[illegible]

[P2, 6]

၄ အဝါးအဝါး အဝါးအဝါး

[P3, 7]

[illegible]

[P3, 8]

8π02 0ffg 8a\l\ cff0xg f0ffg c0ff0a\l\ c0c0ffg — 80\l\l\ 8π02

[P3, 9]

o8a\1\1 8a\1 1111 1111 11111111

[P4, 10]

[illegible]

[P4, 11]

8011 900000 10000 000000 9000 800 00 — 8000 8011

[P4, 12]

o8a\1\1 4f9 o\1f9 1\1f9 8a\1\1 — 98a\1\1

[P4, 13]

පැය 08:30 - 09:00

Folio 22, Verso

[P1, 1]

Ἰῶζαῖνον ὀψιτάρι ὀψι ἡμεῖς ὀψιθῶ — ὁρὴ δὲ ἡμεῖς

[P1, 2]

θαῖνον ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς — ὁρὴ δὲ ἡμεῖς

[P1, 3]

ἡμεῖς ἡμεῖς ὀψι ἡμεῖς ὀψι ἡμεῖς — ἡμεῖς ὀψι

[P1, 4]

ὀψιθαῖνον ὀψι ἡμεῖς — ὀψι — ὀψιθαῖνον ἡμεῖς

[P1, 5]

ὁρὴ ἡμεῖς ὀψι

[P2, 6]

Ἰῶζαῖνον ἡμεῖς ὀψι

[P2, 7]

ὁρὴ δὲ ὀψι ἡμεῖς ὀψι

[P2, 8]

ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ὀψι ὀψι

[P2, 9]

ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 10]

ἡμεῖς ὀψι 2 — ὀψι ὀψι

[P2, 11]

ὀψιθαῖνον ὀψι ὀψι

[P2, 12]

ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 13]

ὀψιθαῖνον ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 14]

ἡμεῖς ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 15]

ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[T1, 16]

ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

Folio 23, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[[P1, Z]]
 110 අර් ජනර් ජාඛට් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර්

[P1, 3]

8ଟା ୨୩୦୨ ୨୩୧୧ ୫୧୧୧ ୯୯୯୦ ୫

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် အများစုအားဖြင့် ပျံ့နှံ့နေကြောင်း တွေ့ရပါသည်။

[P3, 6]

[illegible]

[P3, 7]

[illegible]

[P3, 8]

[illegible]

[P3, 9]

oŋoŋ oŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋoŋ ʔoŋ

[P3, 10

[illegible]

[P3, 11]

[illegible]

Folio 23, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ ဗုဒ္ဓ ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ †ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ ဝဲဝဲ — ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ ဗုဒ္ဓ ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် ဝါသနာပါသော အရာများကို လေ့လာဆည်းပူးနိုင်ရန် အားပေးပံ့ပိုးပေးရန် အသိပညာရှင်များနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ကြပါမည်။

[P1, 4]

ଫିଲ୍ମର ଗାଁର ଲୋକଙ୍କୁ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦେଇ — ଫିଲ୍ମର ଗାଁ

[P1, 5]

80% 70% 60% 50% 40% 30% 20% 10% 0%

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

ଫିନର ଚାଲି ଚିତ ଚିତର ଫଳର ଶାଲି — ଚିତର ଶାଲି ଗୁଣ

[P2, 8]

†ମାଲିକ ଶାଲି ଗାଲିର ଗାଲି ଓ ଶାଲି — ଗାଲି ଗାଲି ଶାଲି

[P2, 9]

ଠାଁଢ଼ି଼ ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ ଓଢ଼ଢ଼ାଢ଼ ଢ଼଼ ଓ଼ — ଠାଁ଼଼ ଓ ଠାଁ଼଼ ଓ

[P2, 10]

802 29 11209 209 41209 — 01109 090112

[P2, 11

^[2, 11]

9 oľľa\\v 8o2o\\v oqoq2 o\\v — oq πccv oq2

[P2, 12]

oza\io? ozo?o cccozg

Folio 24, Recto

[P1, 1] ምንግ ሙሉ ምሽት ሕይወት ይላክ ስን
[P1, 2] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 3] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 4] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 5] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 6] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 7] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 8] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 9] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 10] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 11] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 12] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 13] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 14] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 15] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 16] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 17] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 18] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 19] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[T1, 20] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት

Folio 24, Verso

[P1, 1]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ င်းဝံ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝဏ်ဇဉ်းဝါဝံ ဝါဝံ၍

[P1, 2]

ဝံသာဝံ ဝါဝံ၍ င်းဝံ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P1, 3]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝဏ်ဇဉ်း ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ တဝဏ်ဇဉ်း

[P1, 4]

ဝံသာ င်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝံသာ ဝံသာ

[P1, 5]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 6]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း

[P2, 7]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 8]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း င်းဝံ

[P2, 9]

ဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍

[P2, 10]

ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍

[P2, 11]

ဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 12]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 13]

ဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 14]

ဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 15]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 16]

ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

Folio 25, Recto

[P1, 1]

Ἰασηδῶς ὁδῶς θάλλῃ ἑλῶς θάλλῃ ὁδῶς ἑλῶς ὁδῶς

[P1, 2]

οἴον ἄνδρ' ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 3]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 4]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 5]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 6]

οἴον ἑλῶς

[T1, 7]

θάλλῃ ἑλῶς ἑλῶς

Folio 25, Verso

[P1, 1]

Ἰωκεαῖν ἡλῖγ δὲ θάλλῃ ἡοῖαα ὀῖαα ἡοῖαο Ὡο

[P1, 2]

θῶο ὀῖο ὦο θάλλῃ Ὡ ὀῖαα ὀῖα ὀῖα θάλλῃ

[P1, 3]

οῖα ὀῖο ὦο θάλλῃ δὲ ὀῖο ὀῖα ὀῖα θάλλῃ

[P1, 4]

ἡοῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα θάλλῃ ὀῖα ὀῖα θάλλῃ ὀῖα

[P1, 5]

θῶο ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα

[P1, 6]

ἡοῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα — ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα

[P1, 7]

ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα — ὀῖα ὀῖα

Folio 26, Recto

[P1, 1]

†အဲလ်ဝ်ဂ် ဝဲသဲလ် †ဝဲ — ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ†အဲဝဲ †အဲဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†ဝဲ†အဲဝဲ

[P1, 2]

ဝဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ

[P1, 3]

ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 4]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 5]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 6]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 7]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 8]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ — †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 9]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ — †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 10]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ

Folio 26, Verso

[P1, 1]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 2]

የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 3]

የሥራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው

[P1, 4]

የሥራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው

[P1, 5]

የሥራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው

[P1, 6]

የሥራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው

[P1, 7]

የሥራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው

[P1, 8]

የሥራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው

[P1, 9]

የሥራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው

Folio 27, Recto

[P1, 1]

წიგნი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 2]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 3]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 4]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 5]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 6]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 7]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 8]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 9]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 10]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 11]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 12]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[T1, 13]

მეცხე ძეგლი

Folio 27, Verso

[P1, 1]

၂ဝတဝ်၂ ဘဝ်၂ ဘဝ င်ဝ ဝဲဝဲဝ င်ဝဲ ဂ်၂ဘဝ် ဝ်၂ဘဝ်၂ ဂ်ဘဝ်ဘဝ်

[P1, 2]

ဝဲဘဝ ဘ၂ာ ဝ်၂ဘဝ င်ဝ င်ဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ ဂ်ဘဝ ဘဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ

[P1, 3]

ဂ်ဘဝ ဂ်ဘဝ ဝဲဘဝဝ်ဘဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ ဘဝဝဲဘဝ ဘဝဝဲဘဝ င်ဘဝ

[P1, 4]

ဝ်၂ဘဝ ဘဝ ဂ်ဘဝဝဲ ဘဝ ဘဝ ဂ်ဘဝ — ဝ ဝ်ဘဝ ဝဲဘဝဝဲဘဝ

[P1, 5]

၂ဝ၂ဝ င်၂ဘဝ ဝဲဘဝဝဲဘဝ င်၂ဘဝ — ဘဝဝ်ဘဝ ဘဝဝဲဘဝ

[P1, 6]

ဝဲဘဝ ဂ်ဘဝဝဲ ဝ်၂ဘဝ — ဝဲဘဝ — ဝဲဘဝ

[P1, 7]

င်ဝ င်ဝ ဂ်ဘဝ င်ဘဝ — ဝဲဘဝ — ဘဝဝဲဘဝ — ဝ်ဘဝ

[P1, 8]

ဝ်ဘဝဝဲ ဝ်ဘဝ ဂ်ဘဝ

Folio 28, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ အာရုံ နှစ်ခု

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် — နိဗ္ဗာန် အာရုံ နှစ်ခု

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ အာရုံ နှစ်ခု

[P1, 4]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ အာရုံ နှစ်ခု

[P1, 5]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ အာရုံ နှစ်ခု

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ အာရုံ နှစ်ခု

[P1, 7]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ အာရုံ နှစ်ခု

[P1, 8]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ အာရုံ နှစ်ခု

[P1, 9]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ

Folio 28, Verso

[P1, 1]

ዘኸወጥ ተወሰነው ሲሆን ዘኸወሰነው ሲሆን ተወሰነው ይደርስ

[P1, 2]

ወደቀው ተወሰነው ሲሆን ይደርስ ተወሰነው ሲሆን ተወሰነው ሲሆን ይደርስ

[P1, 3]

ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P2, 4]

ዘኸወሰነው ሲሆን ሲሆን ይደርስ ተወሰነው ሲሆን ይደርስ ተወሰነው

[P2, 5]

ወደቀው ሲሆን ሲሆን ይደርስ ተወሰነው ሲሆን ይደርስ ተወሰነው

[T1, 6]

ይደርስ ሲሆን

[P3, 7]

ዘኸወጥ ይደርስ ሲሆን ይደርስ — ይደርስ — ሲሆን ይደርስ ይደርስ ሲሆን

[P3, 8]

ወደቀው ሲሆን ይደርስ ይደርስ — ይደርስ — ሲሆን ይደርስ

[P3, 9]

ይደርስ ይደርስ ይደርስ ይደርስ

Folio 29, Recto

[P1, 1]

နဝဿၢ် ငွေ ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ်

[P1, 2]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 3]

နဝီၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 4]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 5]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 6]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — နဝီၣ်

[P2, 7]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 8]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 9]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

Folio 29, Verso

[P1, 1]

ἵπῳ ἂν ἴσῃ ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 2]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 3]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 4]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 5]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 6]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 7]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 8]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 9]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 10]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 11]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 12]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

Folio 30, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၎င်းတို့သည် နေပြည်တော်၊ ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးတို့တွင် အစီရင်ခံစာများ ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

ಪೂರ್ಣ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕಲಿಕೆಗೆ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

१०२ त्ता११०२०२०२

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

8. පාලන ආයතන පිළිබඳව විමර්ශනය — පොදු පාලන

[P2, 10]

ଅଫିସରାଦି ଶୁଭକ୍ଷେତ୍ର ଅଫିସରାଦି ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ — ଅଫିସର ରାଜ୍ୟ

[P2, 11]

†¹¹အဝတ် အလတ် အရှည် အလတ် အရှည် ဝတ်ရန် - ၅၀၀ - ၁၀၀၀

[P2, 12]

8෧෧෧ ෧෦෧෧ ෧෦෧෧ 8෧෧෧ ෧෦෦෧෧෧ 8෧෦ — ෧෦෦ — 9෧8෧෧

[P2, 13]

ଅଠଶାଲିଏ ଅଳ୍ପିଆରୁ ଆକାର ଥିବ ନିଜର

Folio 30, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†0111002 29 22 11002 0029 11002 09 29 8111 110020989

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

8a\j 2019 2008 9102 200889

[P1, 6]

ਫੋਲਿਓਲਰਿ ਟੋਲਿਓਲਰਿ ਟੋਲਿਓਲਰਿ ਟੋਲਿਓਲਰਿ

[P1, 7]

ଅଂଶିକ, ଚିତ୍ର ନିକଟ ନିକଟ ନିକଟ ନିକଟ ନିକଟ

[P1, 8]

0929 200109 200109 200109

[P1, 9]

[illegible]

[P1, 10]

તેઓ તેઓજોઈ ઓત્તરોર ધાવવો

[P1, 11]

၇၀၇ ဘဝိဇ္ဇာဗျူဟာ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

Folio 31, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ

[P1, 2]

ዘክርያስ ልሳኒ ዘክርያስ ተቆጥሮ 2 ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P1, 3]

ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ

[P1, 4]

ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ተቆጥሮ

[P1, 5]

ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P2, 6]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ 2 ልሳኒ ዘክርያስ

[P2, 7]

ዘክርያስ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ

[P2, 8]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P2, 9]

ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ

[P3, 10]

ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ተቆጥሮ ተቆጥሮ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 11]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ

[P3, 12]

ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ

[P3, 13]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ

[P3, 14]

ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ

[P3, 15]

ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ

[T1, 16]

ዘክርያስ ዘክርያስ

Folio 31, Verso

[P1, 1]

Ἰὸδαῖν ἐτερεθῶ ὀφειλεθῶ ἰπποφασκο 2 ἀρὰν ὀφειλεθῶ θῆλαρὰν ἀφ' ἧς

[P1, 2]

ἡφιστο 2 οὐφειλεθῶ ὀφειλετο 2 τελεθῶ ὀφειλεθῶ ἡφειλεθῶ θάλλῃ τελεθῶ ἡφειλεθῶ

[P1, 3]

ἡφειλεθῶ θάλλῃ ἐτερεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ἡφειλεθῶ ὀφειλεθῶ 2 ἀρὰν ὀφειλεθῶ 2 ἡφειλεθῶ

[P1, 4]

θάλλῃ ἡφειλεθῶ ἰπποφασκο ὀφειλεθῶ τελεθῶ ὀφειλεθῶ ἀφ' ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 5]

ἡφειλεθῶ τελεθῶ ἀρὰν ἡφειλεθῶ

[P2, 6]

ἡφειλεθῶ ἰπποφασκο ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 7]

ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 8]

ἡφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 9]

ἡφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 10]

θάλλῃ ὀφειλεθῶ ἀφ' ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 11]

2 ἀρὰν ἀρὰν ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

Folio 32, Recto

[P1, 1]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἄνθρωποι οἱ ἄνθρωποι

[P1, 2]

οἱ ἄνθρωποι οἱ ἄνθρωποι οἱ ἄνθρωποι ἀποκρίσεις ἄνθρωποι

[P1, 3]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 4]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 5]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 6]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 7]

οἱ ἄνθρωποι ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 8]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 9]

ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 10]

ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 11]

ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 12]

ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 13]

οἱ ἄνθρωποι ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 14]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἄνθρωποι ἀποκρίσεις

[P2, 15]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 16]

οἱ ἄνθρωποι ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 17]

ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 18]

ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 19]

ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

Folio 32, Verso

[P1, 1]

ἵπποδαιμονος ἵππου ἱππιδαιμονος — ο ἱπποδαιμονος

[P1, 2]

δαιμονος οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος ἵππου

[P1, 3]

ἵππου δαιμονος ἵππου δαιμονος δαιμονος — ἵππου ἵππου

[P1, 4]

οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P1, 5]

ἵππου δαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P1, 6]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου

[P2, 7]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου ἵππου

[P2, 8]

ἵππου δαιμονος δαιμονος ἵππου δαιμονος ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P2, 9]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 10]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 11]

οδαιμονος ἵππου

Folio 33, Recto

[P1, 1]

የኢትዮጵያ ሕገመንግሥት መሰረት የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

[P1, 1]

የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

[P1, 1]

ደንብ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

[P1, 1]

የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

[P1, 1]

የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

[P1, 1]

የሕግ አፈጻጸም ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

[P1, 1]

ደንብ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ ማረጋገጫ

Folio 33, Verso

[P1, 1]

ဣာ် အာ် ဒါၤၤ — ဂဒါၤၤ ဣဇဉ် ဒဝ် — ဣဇဉ် အာ် အါၤၤ ဣ

[P1, 2]

ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဒဂ — ဝါၤၤ — ဝါၤၤ ဒါၤၤ ဣဇဉ် — ဂါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ်

[P1, 3]

ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဒဂ — ဒဂါၤၤ — ဣဇဉ် ဝါၤၤ ဒါၤၤ — ဝါၤၤ ဒဂါၤၤ ဝါၤၤ

[P1, 4]

ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဒါၤၤ — ဣဇဉ် ဒါၤၤ — ဝါၤၤ ဣဇဉ် — ဂါၤၤ ဒဝ် ဒါၤၤ

[P1, 5]

ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဒဝ် အာ် — ဣဇဉ် ဒဂ ဝါၤၤ ဒဂ — ဂါၤၤ ဣဇဉ် ဒဂ

[P1, 6]

ဂဇဉ် ဒဝ် ဂဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဒဂ — ဝါၤၤ ဣဇဉ်

[P2, 7]

ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ်

[P2, 8]

ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် — ဒါၤၤ ဒဂ ဒဂ — ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဝါၤၤ

[P2, 9]

ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဣဇဉ် — အာ် အါၤၤ — ဝါၤၤ ဒါၤၤ ဒဂ

[P2, 10]

ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ်

[P2, 11]

ဣဇဉ် အာ် ဣဇဉ် ဝါၤၤ

Folio 34, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်တရ ဝေဇာ ဝေ — ဝိဝေဇာ ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဇာဝေ ဝေဝေဇာ ဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာဇာဝေဇာ ဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ — ဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 5]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝေ — ဝိဇ္ဇာ ဇာဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ ဇာဝေဇာ

[P2, 6]

ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝေ — ဇာဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 7]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ — ဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 8]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ — ဝေဇာ — ဇာဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

[P2, 9]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

[T1, 10]

ဝိဇ္ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

[P3, 11]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

[P3, 12]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

[P3, 13]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

[P3, 14]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

[P3, 15]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

[P3, 16]

နိဗ္ဗာန်တရ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ — ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ ဇာဝေဇာ

Folio 34, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

1108 401129 892229 01129 221129 228111 11129 20222 91129 2111 02829

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P1, 4]

ආපසුව පරිසර උපරිකරණය කළද, පරිසරය පරිසරය පරිසරය පරිසරය පරිසරය

[P1, 5]

අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

8a11b1 ස්‍රව්‍ය ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා

[P2, 11]

9202 089 2 4110 0109 0107 2009

Folio 35, Recto

[P1, 1]

ဧကူဝ် ၵ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ်

[P1, 2]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 3]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 4]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 6]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 7]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 8]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 9]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 11]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 12]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 13]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 14]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 15]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

Folio 35, Verso

[P1, 1] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 2] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 3] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 4] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 5] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 6] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 7] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 8] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 9] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 10] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 11] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 12] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 13] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 14] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 15] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 16] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 17] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 18] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 19] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 20] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 21] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ

Folio 36, Recto

[P1, 1]

အံ့တေအံ့သေ တဝဲသေ တတေအေ ဥဝါဝဲ နေဝဲ နေသေ နေဝဲ သေ

[P1, 2]

ဝဲအေ နေဝဲ ဂါသေ တဝါသေ တဝဲအေ တဝဲ တဝဲ သေ နေဝဲ

[P1, 3]

တဝါတေ နေဝဲ သေဝဲ သေဝဲ သေဝဲ

[P2, 4]

အံ့သေဝဲ နေဝဲ တဝဲအေဝဲ နေဝဲ — နေဝဲ တေ သေဝဲ နေဝဲ သေ

[P2, 5]

သေဝဲ တဝဲ တဝဲ နေဝဲဝဲ နေဝဲ — နေဝဲ — နေဝဲ နေဝဲ — တဝဲဝဲဝဲဝဲ

[P2, 6]

ဝါသေဝဲ နေဝဲ ဂါသေဝဲ နေဝဲ — သေဝဲ သေဝဲ — သေဝဲ

[P2, 7]

တဝဲဝဲ နေဝဲ ဝါဝဲ သေ ဝါတေ — ဂါဝဲဝဲဝဲ — နေဝဲ

[P2, 8]

ဂါတေဝဲ နေဝဲ တေဝဲ ဂါ

[P2, 9]

ဂါဝဲဝဲဝဲ သေဝဲ ဝါဝဲ

Folio 36, Verso

[P1, 1]

နီတုအာဇာတၢ် တၢ်တၢ်ဝဲဝဲဝဲဝဲ ငံဝဲဝဲဝဲဝဲ နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ်

[P1, 2]

တၢ်တၢ်တၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ်

[P1, 3]

နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် — နီတုတၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ်

[P1, 4]

တၢ်တၢ်တၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် — နီတုတၢ် နီတုတၢ်

[P2, 5]

နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ်

[P2, 6]

နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ်

[P2, 7]

တၢ်တၢ်တၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ်

[P2, 8]

နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ်

[P2, 9]

နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ်

[P2, 10]

နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ်

[P2, 11]

နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ်

[P2, 12]

နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ်

[P2, 13]

နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ် နီတုတၢ်

[P2, 14]

နီတုတၢ် နီတုတၢ်

Folio 37, Recto

[P1, 1]

ገጠሮቹ ሕላላ ተሸከሩ ሰጥሞ ሰጥ ሕላላ ሰጥሮ ሰጥ

[P1, 2]

ገጠላ ሰጥሮ ሰጥላ ተሸከሩ ገጠላ ሰጥሮ ሰጥ ገጠላ

[P1, 3]

ተሰጥ ገጠላ ሰጥሮ ገጠላ ሰጥ ገጠላ

[P2, 4]

ገጠላ ሰጥሮ ሰጥሮ ሰጥ ሰጥ ሰጥ — ገጠ

[P2, 5]

ገጠ ገጠላ ገጠላ ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P2, 6]

ሰጥ ሰጥ ገጠላ ገጠላ ሰጥ — ሰጥ ሰጥ

[P2, 7]

ሰጥ ሰጥ ገጠ ገጠላ ሰጥ

[P3, 8]

ገጠ ሰጥ ሰጥ ገጠላ ሰጥ ሰጥ — ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P3, 9]

ገጠ ሰጥ ገጠላ ገጠላ ሰጥ ገጠላ ሰጥ — ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P3, 10]

ገጠ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ — ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P3, 11]

ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ

Folio 37, Verso

[illegible]

80% ମତାମତ ଗ୍ରହଣ କରି ୦୨ଟି ମତାମତ ଗ୍ରହଣ କରି

[illegible]

8202 891029 8202 8a\11

8ଟର 40402 011ଟର 8a\1

1, 6]

1, 7]

ମନୋରମ ଶାନ୍ତି

†oŋŋoʔ ɬoɪɪɪ ɬɕŋŋɕ ʒaɪɪɪ

80% 100% 200 800000 800000

2, 10]

2, 11]

400000 0000 0000 0000

2, 12]

တၢ်ပုၤ နီၣ်မၤ နီၣ်မၤ နီၣ်မၤ နီၣ်မၤ

2, 13]

१०४५७ ११८५७ ११८०२०४८

3, 15]

3, 16]

†⁴⁰†⁴⁰ †⁴⁰†⁴⁰ †⁴⁰†⁴⁰

2017-01-17

[illegible]

3, 19]

[illegible]

3, 20]

3, 21]

၀၉၇၆၈၀ ၁၀ ၁၅၂၂ ၇၆၀၃၄

3, 22]

†⁴⁰_{off} †⁴⁰_{on} σ
[3, 23]

Folio 38, Recto

[P1, 1]

၍ဝေဝံ အဝဏ္ဏေဝ — ဝါ၍ အဝါ၍ ဝါဇာဝေ ဝေ၍ ဝါ၍

[P1, 2]

ဝါဇာဝေ အဝေဝေ — ဝါဝါ၍ ဝါဝါ၍ ဝါဝါ၍ ဝါဝါ

[P1, 3]

၍ဝေဝံ ဝါဝါ၍ — ဝါဝါ၍ ၍ဝေဝံ အဝါဝါဝါ

[P1, 4]

ဝါဝါ၍ အဝေ အဝါ — အဝေ အဝါ ၂ ဝါဝါ၍ ဝါဝါ ၂

[P1, 5]

ဝါဝါ၍ အဝေ ဝါဝါ — အဝါ ဝါဝါ ဝါဝါဝါဝါ

[P1, 6]

ဝါဝါ ဝါဝါ ဝါဝါ — ဝါဝါ ဝါဝါ အဝါဝါ ဝါဝါ

Folio 38, Verso

[P1, 1]

ဝါပတဝ် တဝ် င်တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် ဝ် အ် ဝ်

[P1, 2]

တဝ် င် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 3]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 4]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 5]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 6]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 7]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 8]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ်

Folio 39, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

1, 4] နိုဝင်ဘာ ၁၉၇၁ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၉ ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြပါ အချက်များကို အခြေခံ၍

[P1, 5]

8889 889 9Ma\ \

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଅନୁଯାୟୀ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ

[P3, 10]

[illegible]

[P3, 11]

[illegible]

[P3, 12]

3, 12]

110288a111 2c1119 2a111 0x0? 2x2 a111 0119 2c2 a111 8a2

[P3, 13]

9ෆ්ෆර් උභාර ඵ්උග් ආව්භ්ව්ව් ආර් ආර් ඵ්උග්ආර්ආර් ආර්ආර් ආර්ආර් ආර්ආර්

[P3, 14]

^{3, 14]}

8a\l\ \cCf\c9 \cCf\c9 oq 8a\l\ \cC9g g\cCc9 8a\l\ offaq \cCa9 f\o\fa9

[P3, 15]

[illegible]

[T1, 16]

1, 16]

offcoz cozllaq follaq 8a? 9lla9

Folio 39, Verso

[P1, 1]
 𐌲𐌱𐌰𐌿𐌹 𐌸𐌸𐌰 𐌲𐌸𐌸𐌰𐌿𐌹 𐌹𐌲 𐌰𐌹𐌲 𐌸𐌸𐌸𐌰𐌿𐌹𐌹𐌹𐌹𐌹 𐌹𐌲𐌸𐌸𐌰 𐌰𐌸𐌲 𐌹𐌲 𐌰𐌹𐌹𐌹 𐌸𐌸𐌰 𐌰𐌸𐌰 𐌹𐌲 𐌸𐌸𐌰𐌿𐌹

^[P1, 2] ጆን ሲግ ሎን ሥራ ተባብሮ በሥራ ዓክልና ጋር ስለሚያዛውሩት ምሳሌ

[P1, 3]
 8a110 202 01fa10 01fa11f2089 2a110 02 a110 f01fa110 g1f08a110 01f08

[P1, 4] 9 በዘርዘር ምዕራፍ ሥርዓት ላይ በዘርዘር ምዕራፍ 9 ዘርዘር ምዕራፍ 9 ሥርዓት ላይ በዘርዘር ምዕራፍ 9

[P1, 5] ምርጫውን በሚመለከት የሰነድ አቅጣጫ ላይ ይኸው ማስረጃ ብቻ ነው።

[illegible]

[P2, 7]
 १२४९ ८८९९ १०१२ ८८८९ ०२४९ — ०४११२ ०१२ ४२

[P2, 8]
oclfar aivv oflfaivv oflfg 8ar ag8 — tcllf tcllf folfc9 8ar aiv

[P2, 9] ກ່າວ າ໋໋ ອາດ າດ າ໋໋ ຕະຕອນ ຈຳກັດ — ຕະຫລົບ ອາດ ຕະຫລົບ ມີຕະຫລົບ ອາດ

[illegible]

[P2, 11]

Շարքը ստացնում է արդյունք — ցուցանիշը ստացված ծախսերից:

[illegible]

[P2, 13]

8a\o o\ffcc89 o\ffcc89 — o\ffcc89 7cc89 o\fa\o 8a\o\o

[P2, 14]

¶¶α? α\\\\ ο¶α\\\\ τoξoδγ

Folio 40, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†oŋaʔ oŋaʔ oŋcɔg ɔaʔ — ɣŋɬcɔg ŋaɪɪ oŋoʔ ɬcɔg oŋaʔ aʔaʔoʔ

[P1, 3]

උතුරු අප්‍රිකානු සහ සාමාන්‍ය — අප්‍රිකානු සහ සාමාන්‍ය — අප්‍රිකානු සහ සාමාන්‍ය

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

¶ဝဲဝဲ ခဲ ခဲဝဲဝဲဝဲ ဝဲ — ဝဲခဲဝဲဝဲ ခဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲဝဲ

[P1, 7]

ગાંધી સ્પર્ધાગાંધી ઓફ — ગુજરાત

[P2, 8]

ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ — ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ

[P2, 9]

ମିଆଁର ଓ ଓଡ଼ିଆର ଓ — ଖାଉଁ ଖାଉଁ ଖାଉଁ ଖାଉଁ ଖାଉଁ

[P2, 10]

[illegible]

[P2, 11]

ମୁଖ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ ଓଡ଼ିଶା ସରକାରଙ୍କୁ ଶୁଭାଶୀର୍ବାଦ ଦେଇ

Folio 40, Verso

[P1, 1]

ቸጥረዳላህ ጥረታላህ ዓጃዓ

[P1, 2]

ዘወደህ ተባብላህ ዓጃ ልጃ

[P1, 3]

ጌ ላህ ላህ ባብላህ ባብላ

[P1, 4]

ዘላላላህ ባብላህ ጥረታ~~ህ~~

[P1, 5]

ጌዓላላህ ባብላ ዓጃ ጥረታ

[P1, 6]

ተረረዳ ላላህ ዓጃ ጥረታ ያላላህ

[P1, 7]

ጌዓዓ ተባብሮ ጥረታ ጌ ላህ

[P1, 8]

ጥዕዳላህ ጥብላጃ ምረታ ባብላ

[P1, 9]

ዘጥጋ ዘጥዕዓ ዘጥዕዓ ዘላህ ዓጃ

[P1, 10]

ዘጥብላላህ ዘጥረታ ተባብላህ ዐጃላህ

[P1, 11]

ጌጥረታ ተባብሮ ጥረታ ያጃዎሪ ላቲቱ

[P1, 12]

ዓጥረታ ጥረታ ያላላህ ባብላህ

[P2, 13]

ዘጥረታ ጥረታ ዘጥረታ ዓጃጥረታ ተባብረታ — ያላላህ ጥረታላህ

[P2, 14]

ጌላላህ ዐ ጃጥረታ ዘጥረታ ባብላ ተባብረታ ያህ — ተባብረታ ላህ ጥረታ

[P2, 15]

ተባብረታ ተዕዓ ዐሪ ላላላህ ባብላላህ ዐ ጥረታ — ጌጥረታ ዘላህ

[P2, 16]

ጌዓዓ ዘጥረታ ዓሪ ላህ ባብላ ተባብረታ ዘጥረታ — ዓጥረታ ተባብራ~~ህ~~

[P2, 17]

ዘጥረታ ተባብረታ ተባብላላህ ባብረታ ተባብላ — ባብረታ ላህ ባብረታ

[P2, 18]

ጌላላህ ባብላ ጥረታ ባብላ ባብላ ላህ — ተባብረታ ባብላ

[T1, 19]

ዘጥረታ ጥረታ ዐጃላህ ላህ

Folio 41, Recto

[P1, 1]

ቅርብ ለጥቅም ስላለው ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P1, 2]

ግንባታ ስላለው ሰላም ስላለው ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P1, 3]

ቅርብ ስላለው ሰላም ስላለው ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P1, 4]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P1, 5]

ቅርብ ስላለው ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 6]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 7]

ቅርብ ስላለው ሰላም ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 8]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 9]

ቅርብ ስላለው ሰላም ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 10]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 11]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም

Folio 41, Verso

[T1, 1]

ዘርዘርዘርዘር

[P1, 2]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 3]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 4]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 5]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 6]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 7]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 8]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

Folio 42, Recto

[P1, 1]

ဇံဝ ဝါ်သၢ်ၤ ငါ်တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်

[P1, 2]

ဇံဝ — နီၤသၢ်ၤ တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်သၢ်ၤ ဝါ်သၢ်ၤ

[P1, 3]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P1, 4]

ဇံဝ တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤ

[T1, 6]

ဝါ်သၢ်ၤ တၢ်

[P2, 7]

နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ်

[P2, 8]

ဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ်

[P2, 9]

နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ်

[P2, 10]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ် — ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P2, 11]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် — နီၤတၢ်တၢ်

[P2, 12]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် — ဝါ်သၢ်ၤ

[P2, 13]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ — နီၤတၢ်တၢ်

[P2, 14]

ဇံဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ — နီၤတၢ်တၢ်

[T2, 15]

နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P3, 16]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 17]

ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 18]

နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 19]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 20]

ဇံဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 21]

ဇံဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P3, 22]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ်

[T3, 23]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ်

Folio 42, Verso

[P1, 1]

ဣဏဝ ငှိဝ် ငှိဝ် ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 2]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 3]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 4]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 5]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 6]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 7]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 8]

ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 9]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 10]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 11]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 12]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 13]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 14]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 15]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[T1, 16]

ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 1]
 11a2o8a11v gñc8g t8o8g oñtña2 tctñcc8g gña2 t8o8 ño8o2 a11v tñcc8g 8a2
 [P1, 2]
 gñcc8g oñcc8g gñcc8g a2 tccñg 8a2 a112 oñag8g 8a2ag oñt8g 8a11v 8ag?
 [P1, 3]
 gñg gñg oñg t8c 8g t8g o8o2 gñt8g ña11v tñg ñoñg8g 8a2 a11v gñag
 [P1, 4]
 8a2a2 gñccg ñcc8g ña2 o2 a2 t8cñag8g t8gñg ñoñag8g tcc8g oñg oñag
 [P1, 5]
 gño2 t88g t8cñ8g ñoñ8g ñoña2 oñcc8g 8a2 t8oñt8g 8ag oña11v gñag
 [P1, 6]
 ñtcc8g tcc8g 8ag8g tcc8g tcc8gñccñt8g
 [P2, 7]
 ñt8t8g oñccg ñt8g oñt8g ñcc8a2 oñcc8g t8g t8oñt8g 8gñg8g ñt8g ñcc8g 8ag
 [P2, 8]
 gñtcc8g tcc8g tcc8g t8g ño111v t8ccñg tcc8g 8a1v t8g gño8o2 oña11v o88
 [P2, 9]
 8t8c8g ñoñcc8g 8o2 tcc8g o8a1v
 [P3, 10]
 ñt8a2 t8c8 8g ñoñcc8g gñt8g ñoñt8g oñt8g 8a11v ñoñcc8g 8g8g8g ñoña2
 [P3, 11]
 gñtcc8g ñg t8o8 ño8g8g t8o8g oñt8g t8g oño8o8 t8c o8ñg gño8 oña2g tccñg 8g
 [P3, 12]
 8o2 t8o8 ñoño8 t8c8g ñoñcc8g ñoñcc8g ñoñcc8g oñt8g oñcc8g t8c8g oñg gñg 8g 2a11v
 [P3, 13]
 ñt8c8 ñoñt8t8t8c8g o8cc8g ñoñt8g ñoñcc8g 8a11v t8o8o8g t8o8o8g tccñt8g gñcc8g 8g
 [P3, 14]
 gñcc8g tccñt8g t8oñt8g o8a1v tccñt8g t8oño2 a11v

Folio 43, Verso

[illegible][illegible]

[P1, 3]

[P1, 4]
 82c9 9ffc89 ac02 a110 029 f0cffc89 ac9 f01a2 ac0ffc9 01a8

[P1, 5]

တိုက်ကြည့်ရင် ဝတ်အဆင်အမင် ဝတ်ကြည့်ရင် တိုက်ကြည့်ရင် တိုက်ကြည့်ရင်

[[2, 0]]

ಗೊಳಿಸಿದಾಗ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಹರಿಯುವಂತೆ ಮಾಡಿರುವುದು ಗಮನಾರ್ಹವಾದದ್ದು.

[P2, 7]
 9ff2c89 9ffc089 09ffcc89 7c89 ffcc89 7cfff9 0ffa8 0ff 9ffa\\n 0ffa2

[P2, 8]

ᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃ

[P2, 9]

911 89 0802 1110 081189

¶ 13. 10) ¶ 14. 10) ¶ 15. 10) ¶ 16. 10) ¶ 17. 10) ¶ 18. 10) ¶ 19. 10) ¶ 20. 10) ¶ 21. 10) ¶ 22. 10) ¶ 23. 10) ¶ 24. 10) ¶ 25. 10) ¶ 26. 10) ¶ 27. 10) ¶ 28. 10) ¶ 29. 10) ¶ 30. 10) ¶ 31. 10) ¶ 32. 10) ¶ 33. 10) ¶ 34. 10) ¶ 35. 10) ¶ 36. 10) ¶ 37. 10) ¶ 38. 10) ¶ 39. 10) ¶ 40. 10) ¶ 41. 10) ¶ 42. 10) ¶ 43. 10) ¶ 44. 10) ¶ 45. 10) ¶ 46. 10) ¶ 47. 10) ¶ 48. 10) ¶ 49. 10) ¶ 50. 10) ¶ 51. 10) ¶ 52. 10) ¶ 53. 10) ¶ 54. 10) ¶ 55. 10) ¶ 56. 10) ¶ 57. 10) ¶ 58. 10) ¶ 59. 10) ¶ 60. 10) ¶ 61. 10) ¶ 62. 10) ¶ 63. 10) ¶ 64. 10) ¶ 65. 10) ¶ 66. 10) ¶ 67. 10) ¶ 68. 10) ¶ 69. 10) ¶ 70. 10) ¶ 71. 10) ¶ 72. 10) ¶ 73. 10) ¶ 74. 10) ¶ 75. 10) ¶ 76. 10) ¶ 77. 10) ¶ 78. 10) ¶ 79. 10) ¶ 80. 10) ¶ 81. 10) ¶ 82. 10) ¶ 83. 10) ¶ 84. 10) ¶ 85. 10) ¶ 86. 10) ¶ 87. 10) ¶ 88. 10) ¶ 89. 10) ¶ 90. 10) ¶ 91. 10) ¶ 92. 10) ¶ 93. 10) ¶ 94. 10) ¶ 95. 10) ¶ 96. 10) ¶ 97. 10) ¶ 98. 10) ¶ 99. 10) ¶ 100. 10)

[P3, 11]

[P3, 12]

[P3, 13]

ḡṡṡḡḡ ḡṡḡḡ ḡṡṡḡḡ ḡṡṡṡḡḡ ḡḡ ḡṡḡḡ ḡṡṡḡḡ ḡṡṡṡḡḡ ḡṡḡḡḡ ḡḡḡḡ

[illegible]

[P3, 15]
 0ff008 40g1f1cc9 0fag89 cc 8a208 9 40f1f1cc9 0fag 8a20 0f1a202

[P3, 16]

oq ccc2 a\vd oqoa\vd ofco2 folg scg

Folio 44, Recto

[P1, 1]

ገዢዎቻችን ለገላጽ ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 2]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 3]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 4]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 5]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 6]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 7]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 8]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 9]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 10]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 11]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

Folio 44, Verso

[P1, 1]

ዘረኦ ተባብሮና ርብዓ ያረኦን ወይን ርኦን ዘረኦ ተባብሮና ወይን

[P1, 2]

ወይን ርኦን ተባብሮና ያረኦን ወይን ያረኦን ርኦን ተባብሮና — ርኦን

[P1, 3]

ዘረኦ ወይን ርኦን ያረኦን ወይን ያረኦን ርኦን

[P2, 4]

ወይን ያረኦን ርኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P2, 5]

ወይን ያረኦን ርኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P2, 6]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P2, 7]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 8]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 9]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 10]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 11]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 12]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 13]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን

Folio 45, Recto

[P1, 1]

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 2]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P1, 3]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 4]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P2, 5]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[P2, 6]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 7]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 8]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 9]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 10]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 11]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

Folio 45, Verso

[P1, 1]

ନିମ୍ନୋକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠାପନା କରିବା ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକୀୟ ସମସ୍ତ ପଦକ୍ଷେପ ଗ୍ରହଣ କରାଯିବ।

[P1, 2]

මිලදුම් පත්‍රයේ දී ඇති සියලුම කොටස් සහ අංක — මිලදුම් පත්‍රයේ දී

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ဝါဏ်း, နတ်, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ

[P2, 5]

†ྐྐྐྐྐ གྲྀྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐྐྐ

[P2, 6]

22 aivv cfcov folfog ffo8 — gffcv8g 8g — 8g cvc8

[P2, 7]

$\pi\pi \rightarrow \rho^0 \gamma$ $\pi\pi \rightarrow \omega \gamma$ — $\eta\pi\pi$

[P3, 8]

၎င်းတို့သည် ဝိသေသနာတိရစ္ဆာန်များ၏ နှလုံးကို ဖြိုဖျက်ပစ်ရန် အားပေးခဲ့သည်။

[P3, 9]

ಗ್ರಾಂತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರ ಪಂಚಾಯತ್ ರಾಜ್ — ೨೭ ಗ್ರಾಮೀಣ

[P3, 10

8202 0129 019 1120404 — 911202 8

[P3, 11

ଠର ଲଠର ଗଞ୍ଜିଲ ଗଠିଲ ଗଠିଲ ଗଠିଲ

Folio 46, Recto

[P1, 2]

[P1, 3]

[P1, 4]

[P1, 5]

[P2, 6]

[P2, 7]

[P2, 8]

[P3, 9]

[P3, 10

[P4, 11]

[P4, 12]

[P4, 13]

[P4, 14]

[P4, 15]

93

Folio 46, Verso

[P1, 1]
 ພ້ອມ ງາຍ ຈັກ ເຈດ ອຳນວຍ ຈັດຕັ້ງ ນະຄອນ ອຳນວຍ ສິບສິບ ອຳນວຍ ສິບສິບ

[P1, 2] $g f f a r$ $a a i i$ $o f f a z g$ $o f f a z g$ $z a i i$ $f o l l c z g$ $o f f a r$ $a r$ $o z g$ $o f f c z g$ $z a i y$ $o f f c g$ $f f o z g$ $z a i i$

[illegible][illegible]

[P1, 5] 98a110 ሥርዐቱን ሥልጣኑ ያላገኘ ሥርዐታችን ሥልጣኑን ከሆነ ሥልጣኑ ከሆነ ይህም የሥልጣኑን

[P1, 5] [P1, 6]
 ፩፬፩፻፲፱ ሺረረዓ ተጠሮዓ ሁዓ ጠሮዓ ያገገዳጅ — ያ፻፲፱ ሁረዓ ጠሮሮዓ ጊ ላጊ ላጊ ርፍሮ

[illegible]

[P1, 7]
 8πcδ9 πccλf9 δαη πcδ z πcδ9 πcδ9 — ολλccδπc^ε9 τολλccδ9 πccλfcδa? o? αvcffg

[illegible][illegible]

[P1, 9]
[P1, 10]

[P1, 10]
 ၈၈၄၁၀၀ ဝါး၀၀၀၀၀၀၀၀ ဝါး ၁၀၀၀
 [P1, 11]

$\frac{[P_1, 1]}{\text{ဒါပဲ အခု ဇာယီ ဟောပြော ဇာယီ}}$

$\frac{\partial a_{12}}{\partial \theta} = a_{22} \frac{\partial a_{11}}{\partial \theta} - a_{11} \frac{\partial a_{22}}{\partial \theta}$

[P1, 12]
911a2 $\pi c89$

Folio 47, Recto

[P1, 1]

အံ့တေၤဝဲ ဝဲဒၣ် ငံးတေၤဝဲ ငံးတေၤဝဲ တေၣ်

[P1, 2]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P1, 3]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P1, 4]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P1, 5]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 6]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 7]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 8]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 9]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 10]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 11]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

Folio 47, Verso

[illegible]

82000 20 100 01000 81180 2000 — 8110

209 242 01109 802 011209 21129 — 8a111

၁, ၄] တိုက်ရဲသော အခွင့်အလမ်းများကို အသုံးပြုရန် အားပေးခြင်း

82079 222 202 089 29 29 — 2a29

π089 π002 2a11b — 80π08 — π08

40
1008a110 8a12 8c110

8a\1\0 πc0ffar πo8a99 2a9

↑⁰¹↑⁰²↑⁰³↑⁰⁴↑⁰⁵↑⁰⁶↑⁰⁷↑⁰⁸↑⁰⁹↑¹⁰↑¹¹↑¹²↑¹³↑¹⁴↑¹⁵↑¹⁶↑¹⁷↑¹⁸↑¹⁹↑²⁰↑²¹↑²²↑²³↑²⁴↑²⁵↑²⁶↑²⁷↑²⁸↑²⁹↑³⁰↑³¹↑³²↑³³↑³⁴↑³⁵↑³⁶↑³⁷↑³⁸↑³⁹↑⁴⁰↑⁴¹↑⁴²↑⁴³↑⁴⁴↑⁴⁵↑⁴⁶↑⁴⁷↑⁴⁸↑⁴⁹↑⁵⁰↑⁵¹↑⁵²↑⁵³↑⁵⁴↑⁵⁵↑⁵⁶↑⁵⁷↑⁵⁸↑⁵⁹↑⁶⁰↑⁶¹↑⁶²↑⁶³↑⁶⁴↑⁶⁵↑⁶⁶↑⁶⁷↑⁶⁸↑⁶⁹↑⁷⁰↑⁷¹↑⁷²↑⁷³↑⁷⁴↑⁷⁵↑⁷⁶↑⁷⁷↑⁷⁸↑⁷⁹↑⁸⁰↑⁸¹↑⁸²↑⁸³↑⁸⁴↑⁸⁵↑⁸⁶↑⁸⁷↑⁸⁸↑⁸⁹↑⁹⁰↑⁹¹↑⁹²↑⁹³↑⁹⁴↑⁹⁵↑⁹⁶↑⁹⁷↑⁹⁸↑⁹⁹↑¹⁰⁰↑¹⁰¹↑¹⁰²↑¹⁰³↑¹⁰⁴↑¹⁰⁵↑¹⁰⁶↑¹⁰⁷↑¹⁰⁸↑¹⁰⁹↑¹¹⁰↑¹¹¹↑¹¹²↑¹¹³↑¹¹⁴↑¹¹⁵↑¹¹⁶↑¹¹⁷↑¹¹⁸↑¹¹⁹↑¹²⁰↑¹²¹↑¹²²↑¹²³↑¹²⁴↑¹²⁵↑¹²⁶↑¹²⁷↑¹²⁸↑¹²⁹↑¹³⁰↑¹³¹↑¹³²↑¹³³↑¹³⁴↑¹³⁵↑¹³⁶↑¹³⁷↑¹³⁸↑¹³⁹↑¹⁴⁰↑¹⁴¹↑¹⁴²↑¹⁴³↑¹⁴⁴↑¹⁴⁵↑¹⁴⁶↑¹⁴⁷↑¹⁴⁸↑¹⁴⁹↑¹⁵⁰↑¹⁵¹↑¹⁵²↑¹⁵³↑¹⁵⁴↑¹⁵⁵↑¹⁵⁶↑¹⁵⁷↑¹⁵⁸↑¹⁵⁹↑¹⁶⁰↑¹⁶¹↑¹⁶²↑¹⁶³↑¹⁶⁴↑¹⁶⁵↑¹⁶⁶↑¹⁶⁷↑¹⁶⁸↑¹⁶⁹↑¹⁷⁰↑¹⁷¹↑¹⁷²↑¹⁷³↑¹⁷⁴↑¹⁷⁵↑¹⁷⁶↑¹⁷⁷↑¹⁷⁸↑¹⁷⁹↑¹⁸⁰↑¹⁸¹↑¹⁸²↑¹⁸³↑¹⁸⁴↑¹⁸⁵↑¹⁸⁶↑¹⁸⁷↑¹⁸⁸↑¹⁸⁹↑¹⁹⁰↑¹⁹¹↑¹⁹²↑¹⁹³↑¹⁹⁴↑¹⁹⁵↑¹⁹⁶↑¹⁹⁷↑¹⁹⁸↑¹⁹⁹↑²⁰⁰↑²⁰¹↑²⁰²↑²⁰³↑²⁰⁴↑²⁰⁵↑²⁰⁶↑²⁰⁷↑²⁰⁸↑²⁰⁹↑²¹⁰↑²¹¹↑²¹²↑²¹³↑²¹⁴↑²¹⁵↑²¹⁶↑²¹⁷↑²¹⁸↑²¹⁹↑²²⁰↑²²¹↑²²²↑²²³↑²²⁴↑²²⁵↑²²⁶↑²²⁷↑²²⁸↑²²⁹↑²³⁰↑²³¹↑²³²↑²³³↑²³⁴↑²³⁵↑²³⁶↑²³⁷↑²³⁸↑²³⁹↑²⁴⁰↑²⁴¹↑²⁴²↑²⁴³↑²⁴⁴↑²⁴⁵↑²⁴⁶↑²⁴⁷↑²⁴⁸↑²⁴⁹↑²⁵⁰↑²⁵¹↑²⁵²↑²⁵³↑²⁵⁴↑²⁵⁵↑²⁵⁶↑²⁵⁷↑²⁵⁸↑²⁵⁹↑²⁶⁰↑²⁶¹↑²⁶²↑²⁶³↑²⁶⁴↑²⁶⁵↑²⁶⁶↑²⁶⁷↑²⁶⁸↑²⁶⁹↑²⁷⁰↑²⁷¹↑²⁷²↑²⁷³↑²⁷⁴↑²⁷⁵↑²⁷⁶↑²⁷⁷↑²⁷⁸↑²⁷⁹↑²⁸⁰↑²⁸¹↑²⁸²↑²⁸³↑²⁸⁴↑²⁸⁵↑²⁸⁶↑²⁸⁷↑²⁸⁸↑²⁸⁹↑²⁹⁰↑²⁹¹↑²⁹²↑²⁹³↑²⁹⁴↑²⁹⁵↑²⁹⁶↑²⁹⁷↑²⁹⁸↑²⁹⁹↑³⁰⁰↑³⁰¹↑³⁰²↑³⁰³↑³⁰⁴↑³⁰⁵↑³⁰⁶↑³⁰⁷↑³⁰⁸↑³⁰⁹↑³¹⁰↑³¹¹↑³¹²↑³¹³↑³¹⁴↑³¹⁵↑³¹⁶↑³¹⁷↑³¹⁸↑³¹⁹↑³²⁰↑³²¹↑³²²↑³²³↑³²⁴↑³²⁵↑³²⁶↑³²⁷↑³²⁸↑³²⁹↑³³⁰↑³³¹↑³³²↑³³³↑³³⁴↑³³⁵↑³³⁶↑³³⁷↑³³⁸↑³³⁹↑³⁴⁰↑³⁴¹↑³⁴²↑³⁴³↑³⁴⁴↑³⁴⁵↑³⁴⁶↑³⁴⁷↑³⁴⁸↑³⁴⁹↑³⁵⁰↑³⁵¹↑³⁵²↑³⁵³↑³⁵⁴↑³⁵⁵↑³⁵⁶↑³⁵⁷↑³⁵⁸↑³⁵⁹↑³⁶⁰↑³⁶¹↑³⁶²↑³⁶³↑³⁶⁴↑³⁶⁵↑³⁶⁶↑³⁶⁷↑³⁶⁸↑³⁶⁹↑³⁷⁰↑³⁷¹↑³⁷²↑³⁷³↑³⁷⁴↑³⁷⁵↑³⁷⁶↑³⁷⁷↑³⁷⁸↑³⁷⁹↑³⁸⁰↑³⁸¹↑³⁸²↑³⁸³↑³⁸⁴↑³⁸⁵↑³⁸⁶↑³⁸⁷↑³⁸⁸↑³⁸⁹↑³⁹⁰↑³⁹¹↑³⁹²↑³⁹³↑³⁹⁴↑³⁹⁵↑³⁹⁶↑³⁹⁷↑³⁹⁸↑³⁹⁹↑⁴⁰⁰↑⁴⁰¹↑⁴⁰²↑⁴⁰³↑⁴⁰⁴↑⁴⁰⁵↑⁴⁰⁶↑⁴⁰⁷↑⁴⁰⁸↑⁴⁰⁹↑⁴¹⁰↑⁴¹¹↑⁴¹²↑⁴¹³↑⁴¹⁴↑⁴¹⁵↑⁴¹⁶↑⁴¹⁷↑⁴¹⁸↑⁴¹⁹↑

[illegible]

၀၁၆၆၆၆ ၁၀ ၁၆၆၆ ၁၆ ၁၆၆၆ ၁၆၆၆၆ — ၁၆၆၆ ၁၆၆၆၆ ၁၆

[illegible]

829 8a\1\ 829 8a\1\ — 829 8a\1\

ଅଠରୁ ଚୀଠିଆ

Folio 48, Recto

[P1, 1]

අප්‍රේල් 2019 අවසාන දින වන විට, ප්‍රධාන වශයෙන්ම ප්‍රදේශීය මට්ටමේ දේශීය සංචාරකයින්ගේ සංඛ්‍යාව 2018 අවසාන දින වන විට සමාන විය.

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

၎င်းတို့သည် နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်ကို အမြဲတမ်း ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရန် အားထုတ်ဆောင်ရွက်ကြပါသည်။

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

බ්ලොක්වල අවසාන කොටසක ඇති ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රකාශන අතරින් ප්‍රධාන වශයෙන්ම ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රකාශන

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

ગ્રાન્ટ્સ અર અપ્લિકેશન ઓપેન

Folio 48, Verso

[illegible]

[[1, 2]]

ආයු අවධියේදී සිදුවන ප්‍රධාන වෙනස්කම් — මෙමගින් ආයු කාලයේදී

අප්‍රභූත බවට පත් වූ ජනතාවගේ සුඛසාධන ක්‍රියාමාර්ගයක් ලෙසින් — බලධරයන් අතරින් බලය බෙදා හරිනු ලබන බවට පත් වූ ජනතාවගේ සුඛසාධන ක්‍රියාමාර්ගයක් ලෙසින් —

8. ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಖ್ಯೆಯ ಸ್ಥಳೀಯ ಸರ್ಕಾರಿ ಕಾಲೇಜುಗಳನ್ನು ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ಆರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು.

අධිකරණ පදනමක් ඇතිව පවතින අතර එය - පාලන කමිටුවක් වශයෙන්

[illegible]

$\frac{[r-2, r]}{r}$

[[2, 6]]
 ဝါဏ်ဝေဝေ ဟောပြောခြင်း — ဝါဏ်ဝေဝေ ဟောပြောခြင်း ဝါဏ်ဝေဝေ ဟောပြောခြင်း — ဝါဏ်ဝေဝေ ဟောပြောခြင်း ဝါဏ်ဝေဝေ ဟောပြောခြင်း ဝါဏ်ဝေဝေ ဟောပြောခြင်း

^[၂၃, ၅] ဣ၇ င်းဝ၅ ဝါး၇ — ဝါ်းင်း င်းဝ၅ ဝ၅ — ဝါ်းင်း ဝါ်းဝ၅ ဝါ်း၇ ဝါ်းင်း

^[PZ, 10]

9 ལྐྱུ་མཉམ་པ་ལྟེན་པ་—གླིང་གླིང་ལ་ལྐྱུ་མཉམ་པ་ལྟེན་པ་

Folio 49, Recto

[P1, 1] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲑᲑ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ ᲟᲚᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ}$
 [P1, 2] $\text{ᲞᲚᲚᲚ ᲗᲟ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟᲥ ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲞᲚ² ᲑᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P1, 3] $\text{ᲑᲗᲟ — ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲗᲚᲚᲚ}$

[P2, 4] $\text{ᲚᲗᲟ ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲚᲚᲗᲟ ᲑᲟᲑᲗᲚ}$
 [P2, 5] $\text{ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲚ}$
 [P2, 6] $\text{ᲟᲑᲟᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗ³ ᲗᲗᲗᲚᲗ ᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P2, 7] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟᲚ ᲗᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲞᲚᲚᲟᲑᲑ}$
 [P2, 8] $\text{ᲗᲚᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲑ ᲗᲗᲗᲚ ᲞᲟᲑᲗᲟᲚ}$
 [P2, 9] $\text{Ჟ Ბ ᲚᲗᲗᲗ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗᲑ ᲗᲟᲚᲟᲚᲚᲚ}$
 [P2, 10] $\text{ᲗᲟ Ლ ᲗᲟᲚᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲥ}$
 [P2, 11] ᲗᲚᲚᲗᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲗᲟᲥ

[P3, 12] $\text{ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲟ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗᲟᲥ}$
 [P3, 13] $\text{ᲗᲟᲑ ᲗᲟᲥ Ბ ᲚᲗᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲟᲑᲑ}$
 [P3, 14] $\text{ᲞᲚ⁴ ᲗᲟᲞᲚᲚᲗ ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲟᲚᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P3, 15] $\text{ᲟᲗᲗᲟᲥ ᲗᲟᲥ ᲗᲟᲑᲑ ᲑᲗᲟᲑᲗᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ⁵}$
 [P3, 16] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲗᲗᲗᲑ ᲑᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟᲑᲑ}$
 [P3, 17] $\text{ᲟᲑᲟᲥ ᲟᲥ ᲗᲗᲗ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗ ᲞᲚᲚᲗᲟᲥ ᲗᲟᲗᲟᲚᲑ}$
 [P3, 18] $\text{ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲥ ᲟᲑ ᲗᲟ ᲑᲗᲗᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟᲚᲗᲟᲥ}$
 [P3, 19] $\text{ᲑᲗᲗᲟ Ლ ᲗᲗᲗ ᲚᲗᲟᲥᲗᲗᲑ ᲗᲚᲚᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲗᲚᲚ}$
 [P3, 20] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲑᲗ ᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟᲥ ᲗᲗ ᲟᲚᲚᲚᲚ}$
 [P3, 21] ᲟᲑᲗᲑ ᲗᲟᲚ ᲗᲚᲑ ᲗᲟᲥ

2 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

3 There is a curlicue above the first Თ as used in ᲗᲗ.

4 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

5 There is a curlicue above ᲗᲚ as used in ᲗᲗ.

6 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

Folio 49, Verso

[M1, 1]

† ၀ ၃ ၅ င ၂ † ၀ ၃ ၅ င ၀ ၂ † ၀ ၃ ၅ င ၀ ၈ ၅ င † ၅

[P1, 2]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 3]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁷

[P1, 4]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁸

[P1, 5]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁹

[P1, 6]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹⁰

[P1, 7]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹¹

[P1, 8]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 9]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 10]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 11]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹²

[P1, 12]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 13]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 14]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P2, 15]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 16]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 17]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 18]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P3, 19]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 20]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 21]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 22]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 23]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 24]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 25]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 26]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 27]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

7 This line is preceded by a 1.

8 This line is preceded by a 2.

9 This line is preceded by a 3.

10 This line is preceded by a 4.

11 This line is preceded by a 5.

12 There is a curlicue above † as used in ငဝဲ.

Folio 50, Recto

[P1, 1]

ቸረረውን ወደብላገ ወደቸረረውን ተወቅረረውን ወቅረረውን ያላገ ወደብላገ ረረቸረውን

[P1, 2]

ጋራን ወደረረቸረውን ወደቸረረውን ረረቸረውን ያላገ ወደብላገ ወደብላገ ያላገ ወደብላገ

[P1, 3]

ቸረረውን ያላገ ረረቸረውን ወደቸረረውን ተወቅረረውን ረረቸረውን ቸረረውን ረረቸረውን ያላገ

[P1, 4]

ቸረረውን ተወቅረረውን ረረቸረውን ተወቅረረውን ወደብላገ ያላገ ወደብላገ ያላገ

[P1, 5]

ጋራን ረረቸረውን ተወቅረረውን ተወቅረረውን ያላገ ያላገ ተወቅረረውን ያላገ ያላገ

[P1, 6]

ወደብላገ ያላገ ወደቸረረውን ያላገ ተወቅረረውን ረረቸረውን ያላገ ተወቅረረውን

[P1, 7]

ቸረረውን ተወቅረረውን ያላገ ያላገ ያላገ ረረቸረውን ያላገ ያላገ ያላገ

[P1, 8]

ወደብላገ ረረቸረውን ያላገ ያላገ ያላገ ረረቸረውን ያላገ ያላገ ያላገ

[P1, 9]

ወደብላገ ያላገ — ወደቸረረውን ያላገ ተወቅረረውን ያላገ ያላገ

[P1, 10]

ጋራን ያላገ — ወደቸረረውን ረረቸረውን ያላገ ያላገ

Folio 50, Verso

[P1, 1]

ἵππῳ δὲ ῥῥῶν ἄνῳπῳ ἵπῳ ὀπῳ ἵπῳ ἄνῳ ὀπῶν ἵπῶν

[P1, 2]

ἵπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ἄνῳ ἵπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ

[P1, 3]

ἵπῳ ὀπῳ ὀπῳ ἄνῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ

[P1, 4]

ἄνῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ

[P1, 5]

ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ

[P1, 6]

ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ

[P1, 7]

ἵπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ

[P1, 8]

ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ¹³

[P1, 9]

ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ

[P1, 10]

ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ

[P1, 11]

ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ ὀπῳ

¹³ There is a curlicue above o as used in ἄν.

Folio 51, Recto

[P1, 1]

ἡ ²ἄνθρωπος τὸν ἄνθρωπον οὐκ ἔκρινεν

[P1, 2]

ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 3]

ἡ ἐκκλησία αὐτὸν οὐκ ἔκρινεν

[P1, 4]

ἐκκρίνας αὐτὸν οὐκ ἔκρινεν αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 5]

ἡ ἐκκλησία τὸν ἄνθρωπον αὐτὸν ἐκκρίνας ἡ αὐτὴ

[P1, 6]

ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἡ αὐτὴ ἐκκρίνας

[P1, 7]

ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἡ αὐτὴ ἐκκρίνας

[P1, 8]

οὐκ ἔκρινεν αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας τὸν ἄνθρωπον οὐκ ἔκρινεν

[P1, 9]

ἡ αὐτὴ ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 10]

ἡ αὐτὴ ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 11]

ἡ αὐτὴ ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἡ αὐτὴ ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 12]

ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἡ αὐτὴ ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 13]

οὐκ ἔκρινεν αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἡ αὐτὴ ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 14]

ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἡ αὐτὴ ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας — ἡ αὐτὴ ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

[P1, 15]

τὸν ἄνθρωπον ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἡ αὐτὴ ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς ἐκκλησίας

Folio 51, Verso

[P1, 1]

Ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 2]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 3]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 4]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 5]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 6]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 7]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 8]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 9]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 10]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 11]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 12]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 13]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

Folio 52, Recto

[P1, 1]

ဖိစပ်တင်တင် ဂုဏ်တို ဂါဏ် ငါးတို တိုဝ်းဂါဏ် ဂါဏ် တိုဝ်းတို ဂါဏ် ဂါဏ်

[P1, 2]

တိုဝ်း ငါးတို ဂါဏ်တို တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို ဂါဏ် ၂ — တိုဝ်း တို

[P1, 3]

တိုဝ်းတို ဂါဏ် တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 4]

တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 5]

တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 6]

ဂါဏ် ငါးတို တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို — တိုဝ်းတို

[P1, 7]

တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို — တိုဝ်းတို တို

[P1, 8]

တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း ၂ တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း

Folio 52, Verso

[P1, 1]

ቅጥሮን ለጥቅረው ርቅታላላ፤ ሰባጥሮን ምክሮን ለው ለጥቅረው

[P1, 2]

ምክረው ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው

[P1, 3]

ሰባጥሮን ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው

[P1, 4]

ሰባጥሮን ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው

[P1, 5]

ምክረው ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው

[P1, 6]

ሰባጥሮን ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው

[P2, 7]

ሰባጥሮን ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው

[P2, 8]

ሰባጥሮን ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው

[P2, 9]

ሰባጥሮን ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው

[P2, 10]

ሰባጥሮን ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው

[P2, 11]

ሰባጥሮን ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው

[P2, 12]

ሰባጥሮን ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው

[P2, 13]

ሰባጥሮን ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው

[P2, 14]

ሰባጥሮን ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው ርቅታላላ፤ ርቅ ለው

Folio 53, Recto

[P1, 1]

လိဝသေ့ အဝဏ္ဏဝေဝေ ဝိဝေ

[P1, 2]

ဝေဝ သေသ် ဝေဝဏ္ဏ ဝိဝေ

[P1, 3]

အဝဏ္ဏ အဝဏ္ဏ ဝေဝ

[P1, 4]

ဝိဝဏ္ဏသေသ် ဝိဝေ ဝိဝဏ္ဏ ဝိဝေ

[P1, 5]

ဝိဝဏ္ဏ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ — ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ

[P1, 6]

ဝိဝဏ္ဏသေသ် ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ — ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ

[P1, 7]

ဝိဝဏ္ဏသေသ် ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ — ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ

[P1, 8]

ဝိဝဏ္ဏသေသ် ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ — ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ

[P1, 9]

ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ ဝိဝေ

Folio 53, Verso

[P1, 1]

ዘቲዎን ሕረግ ተፀርቶ ርቱዕ ወጥቶ ሕረግ ያላገባ ተጠቅሞ

[P1, 2]

ወጥሮ ያላገባ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ያጠጋ ያጠጋ

[P1, 3]

ዓይነት ርቱዕ ሕረግ ያጠጋ ሕረግ ያጠጋ ያጠጋ

[P1, 4]

ተጠቅሞ ያላገባ ተጠቅሞ ወጥሮ ያላገባ ያላገባ ያላገባ

[P1, 5]

ዓይነት ሕረግ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያላገባ ዓይነት

[P1, 6]

ወጥሮ ያላገባ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያላገባ ያላገባ

[P1, 7]

ዘጠቅሞ ሕረግ ያላገባ ተጠቅሞ ያላገባ ተጠቅሞ ያላገባ

[P1, 8]

ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያላገባ

[P1, 9]

ወጥሮ ሕረግ ያላገባ ተጠቅሞ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያላገባ

[P1, 10]

ዓይነት ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያላገባ

[P1, 11]

ዘጠቅሞ ወጥሮ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያላገባ

[P1, 12]

ዓይነት ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያላገባ — ያላገባ

[P1, 13]

ዓይነት ሕረግ ያላገባ ያላገባ

Folio 54, Recto

[P1, 1]

နဝဓာ၁၁၁၁ ဇာဝဓာ၁၁၁၁ နဝဓာ၁၁၁၁ နဝဓာ၁၁၁၁ — နဝဓာ၁၁၁၁ နဝဓာ၁၁၁၁

[P1, 2]

9ff08a11b 0ffcc9 0ffcc9 f0cffe0 8a7 — 20cffe089 2a?

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

1, 4] 1102 001100 010110 1100 000 2 — 000 — 011001100

[P1, 5]

2a2 ຂໍ ອຳນວຍ ~~ຂໍ~~ ຕອບ

[P2, 6]

ମିଳେବାରେ ଲାଗିଲେ ଚିଠିଠାରୁ ଉପର ଚିଠି ମିଳିବ — ଉପର ଲିଖିତ ଶାସ୍ତ୍ର

[P2, 7]

80% 2 2009 112009 20 02 2009 2009 — 20% 80% 80% 80%

[P2, 8]

ආර්ථිකයේ ස්ථාවරත්වය සහතික කර ඇති බවට විශ්වාසයක් ඇති බවට ප්‍රකාශයක් කළේය.

[P2, 9]

୦ ଶାସନ ଓ ଓଡ଼ିଆ ଗାଳ୍ପିକ ଗ୍ରନ୍ଥମାଳା ୧ — ୧ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

[P2, 10

॥०२ ०५ ३०५ ०२ ८०५ ८०५ ८१०५ ०१०५ ०१०५ — १११८०२ ०५ १०५३१

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

90% အောင်မြင်မှု ရှိသည်ကို တွေ့ရသည်။

Folio 54, Verso

[P1, 1] ሸፕፕሮወልፖ ሙዋዳ ወፃዕነ፡፡ ርዥሮ፡ ፊልፖ ፖሊዥሮ ርዥሮሮላ፡፡ ርዳ፡
[P1, 2] ፊፕሮሮላ፡፡ ርዥሮላ፡፡ ር ላፖ ሙሮፖ ፖፊል፡፡ ርዥሮላ፡፡ ፖሸፕሮላ፡፡
[P1, 3] ፖላፖ ፖሊዋ፡ ሰፊ፡ ሙዋ ሙፊ፡ ፖሊዋ፡፡ ርዥሮላ፡፡ ርዥሮላ፡፡
[P1, 4] ፊልፖ ሙሮ፡ ሙሮሊ፡ ሙሮ ሰፊላ፡፡ ሙፊ፡ ሙሮ ፊ፡
[P1, 5] ሙፊላ፡፡ ፖሊዋ፡፡ ፖፊል፡፡ ፖሊዋ፡፡ ሙፊ ሙ፡ ሙ፡
[P1, 6] ሰፊ ሙሮ ሙፊሮ ፖፊል፡፡ ሰፕሙ፡
[P1, 7] ፊል፡፡ ሙፊ፡ ፖፊሮሮ ር ላ፡፡ ፖሊዋ፡፡
[P1, 8] ፊል፡፡ ፊል፡ ፖሊዋ፡፡ ፖሊዋ ሰፊ ሙ፡
[P1, 9] ፖፊል፡፡ ፖፊሮ ፖፊል ፖሊዋ ሰፊ ፊ፡
[P1, 10] ሰፊ ርዥላ፡፡ ሙፊ ፖሊዋ ፊል ፖፊሮ
[P1, 11] ሙ፡፡ ፖፊሮ ፖሊዋ
[P1, 12] ሰፊ ሙ ርዥ ር
[P1, 13] ፖሙ ሰፊ ፖፊሮ
[P1, 14] ሰፊ ርዥ ሰፊ ሙ፡
[P1, 15] ሙ ሙ፡ ፖሊዋ ፊ ሙ፡ ሙ፡
[P1, 16] ፊል፡፡ ሙ ሙ፡

Folio 55, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

୩୧.୪] ଖାଲି ଓ ଓଡ଼଼ା ଫାଟ ଓ ଲାଲି ଲାଙ୍ଗୁ ଗାଈ ଓ ଖାଲି ଫାଟୁଆଲି

[P1, 5]

[illegible]

9
[P1, 6]

අපට පෙනේ එම නිසා අපට අවබෝධයක් ඇත.

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

2, 8]

8෧9෦෬9 ෬෦ ෬෬෦ ෦෦ 08෦ ෦෦෦෦෦෦෦෦ ෦෦෦෦෦෦෦෦ ෦෦෦෦෦෦෦෦ 89

[P2, 9]

8A\0 \C\9 8A2 \C\9 8A7 \0\0 7\CC89 8A2 \A\0 89 \A8

[P2, 10]

8a12 0ffag 40ffa2 02 02a1 0 a2 08a11b 0ffcc9 8a2 c8 02

[P2, 11]

၄၀၀၇ ၁၁၄ ၂၂၄၄၄ ၄၄ ၅၀၂၄၄ ၀၂၄၄ ၄၄၄ ၁၁၄ ၀၂၄၄ ၀၂၄၄၄၄၄၄

[P2, 12]

2, 12]

oavṇ cṇṇṇṇ ḍḍ oavṇ ḍavṇ oṇṇavṇ ṇṇḍḍḍ ṇṇṇavṇ oṇṇavṇ ṇ

[P2, 13]

2, 13]

ᠵᠠᠳᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠳᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ

Folio 55, Verso

[P1, 1]

វិញ្ញាណប័ត្រ បាណ្ឌវ ឧបាសិទ្ធិ ឧបាសិទ្ធិ — ឧបាសិទ្ធិ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[P1, 2]

បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ — បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[P1, 3]

បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ — បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[P1, 4]

បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ — បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[P1, 5]

បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ — បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[P1, 6]

បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[P2, 7]

បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ — បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[P2, 8]

បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ — បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[P2, 9]

បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ — បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[P2, 10]

បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ — បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[P2, 11]

បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ — បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[P2, 12]

បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ — បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ បាណ្ឌវ

[illegible]

113

Folio 56, Verso

[P1, 1] Ἰταυταῖς ἀτοῦς αὐτοῦ τοῖς οὐρανῶν ἀποὶ τοῖς αὐτοῦς ποιοῦν
[P1, 2] ἀποδοῦναι αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P1, 3] οὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ τοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P1, 4] ὁ αὐτοῦ τοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P1, 5] τοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P1, 6] αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς

[P2, 7] Ἰταυταῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 8] ὁ αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 9] ἀποδοῦναι αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 10] οὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ
[P2, 11] αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 12] τοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 13] ὁ αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 14] αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 15] αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 16] ὁ αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς

Folio 57, Recto

[P1, 1]

နိဂဏန်း နှစ်ခုတို့၏ ပေါင်းစပ်မှုကို ရှာဖွေရန် အသုံးပြုပါသည်။

[P1, 2]

8a112 a12 7c119 7c0 7c129 7c0719 7c117c9 2 08a111 7c09

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

40000 8411 2220848

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

2, 8]

ආයුර් උපකරණ දැක්වීමේ පිටුව — ආයුර් උපකරණ දැක්වීමේ පිටුව

[P2, 9]

08a12 2000 1129 2a2 47 8a1189 — 88881129 8a111 1129 1129

[P2, 10]

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့တွင် နယ်လုပ်ငန်းစဉ်များ ဆောင်ရွက်ရာတွင် နယ်လုပ်ငန်းစဉ်များ ဆောင်ရွက်ရာတွင် နယ်လုပ်ငန်းစဉ်များ ဆောင်ရွက်ရာတွင်

[P2, 11]

82c89 40c89 40c808

[T1, 1]

[R1, 2]

[R2, 3]

[R3, 4]

[R4, 5]

[L1, 6]

[L2, 7]

[L3, 8]

[L4, 9]

 $[1.5 \cdot 10^5]$

16 11

o
[17 12]

OC
[1.9.12]

[illegible]

117

||ජුතර ජත||9 ආථු~~ථ~~ථථථථ ආථා8ථා|| ආථු~~ථ~~ථථථථථ ආථ9ථා|| ආථ8ථා||

၅။ ဝိဇ္ဇာဝိညာဉ်တို့သည် ဘုံတစ်ဘုံတည်း၌သာ ရှိနေကြသည်။ ဤသို့ဆိုပါက ဘုံတစ်ဘုံတည်း၌သာ နေထိုင်ကြရမည်။

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အခြေအနေအထားနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

ဝဋ်အားလုံးက နေရာတစ်နေရာမှာ နေထိုင်နေကြရတာဟာ အဆင်မပြေဘဲ အခက်အခဲတွေ ရှိနေတာကို တွေ့ရတာပါ။

ඉතිරි අර් අනෙකුත් තොල්ලාදායක උපකරණ ආදායම් උපකරණ උපකරණ උපකරණ උපකරණ

0802009 11110 0111000 0000000 0111000 0000000 11110 0111000

ඉන්දියානු ජාතික සංග්‍රහයේ සඳහන් කර ඇති පරිදි, ඉන්දියානු ජාතික සංග්‍රහයේ සඳහන් කර ඇති පරිදි,

[illegible]

၇၉ ဇူလိုင် ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့ ရန်ကုန်မြို့

81102 2009 10102 20202 11002 20022 1110 20001102

3, 36]

3, 37]

ဝီရိယဉာဏ် ဝိညာဉ်ဉာဏ် ဇာတိဉာဏ် ဗျာဓိဉာဏ် ဗျာဓိဉာဏ် ဗျာဓိဉာဏ် ဝိညာဉ်ဉာဏ်

010711c0e 07cc0c1c9 c1c07 cc9||d789 cc0707c cc||d\\v 07
3, 38]

292002 01129 2002 01129 9112 22 111 01111 9112112

81120x 8911a9 011a2 020x 2100x 10111c9 1011a99 2a90x 8a9a9

84120x 8911ax 011ax 0x0x 2c0x 10c11c9 1011ax9 2ax0x 8ax
3, 40]

[illegible]

3, 41]

Folio 58, Verso

[illegible][illegible]

[P3, 29] Դօքայ Լիւսօ օգլլւո՞րց Զաքար ցլլւո՞ծց տօար շիւար ց՞ժար օգայ
[P3, 30] Զաւո ճւոտիւց ցլլց ճւլլց տոլաք տոլլւց օլլաւ օլլար օգ Զայ
[P3, 31] Խլլւո՞ր տօր Խար օլլաք տոլլւց տոլլաք ճօք տոլլաւ ար օլլաքաճ
[P3, 32] Դճլլւց տոլլց տոլլար տոլլւց Խց ցլլար շլաք օլլաք Խօք օգլլւո՞ծց
[P3, 33] Դօաւճ տօք ար շլց

[P4, 34]

ආරක්ෂක බලකායේ ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන් පමණක්

[P4, 35]

කටයුතු කළ යුතුය. එමෙන්ම, එමගින් ප්‍රතික්ෂේපයක්

[P4, 36]

නොදීමට සලස්වා ගත යුතුය.

[P4, 37]

එමෙන්ම, එමගින් ප්‍රතික්ෂේපයක්

[P4, 38]

නොදීමට සලස්වා ගත යුතුය.

[P4, 39]

එමෙන්ම, එමගින් ප්‍රතික්ෂේපයක්

Folios 59–64

Folios 59–64 are missing from the manuscript.

Folio 65, Recto

[L1, 1]

offa\y — 8aḡ aḡaḡ

Folio 65, Verso

[P1, 1]

ቶሮ ስጦሮቶሮ ያ — ያጦሮቶሮ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P1, 2]

ያላላ ስጦቶ ያ ያ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P1, 3]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 4]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 5]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 6]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

$[L1, 1]$

[L2, 2]

[L3, 3]

[L4, 4]

[L5, 5]

[L6, 6]

[L7, 7]

[L8, 8]

1529
[199]

[L10, 10]

[L11, 11]

[L12, 12]

[L13, 13]

[L14, 14]

3.3.3.3

9 0 2 2 9 8 0 1 5 7 8 2 9 1 1 9 0 8 2 1 5 6 7 11 0 6 2 11 0 7 1 8

[illegible][illegible]

၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့အထိ အချုပ်အခြာခံရသူများ၏ အရေအတွက်

[illegible]

^[D1-03] တိုက်ခတ်တိုက်ခတ် တိုက်ခတ် တိုက်ခတ် နှစ်ကွဲ တိုက်ခတ်တိုက်ခတ် တိုက်ခတ် တိုက်ခတ်

9110089 1001119 0110089 10111009 10111009 89119 10111009 10111009

8ଟିକୋଃ ଠାଆଇଁ ଟିକୋଠାଆଇଁ

[illegible][illegible][illegible][illegible]

[P2, 29]

08 2000 9 8a11 2 9 a102 a11a 2 9 8a11

[illegible][illegible]

8a? 2c89 011a? 2c89 112c089 22a? 8a79 112c8a? 2c0? a79 29

Հոր Հեղեղոց ծաղ Հեղոց Գողթը աղ Հեղ!!

[illegible]

ဥပဒေရေးရာအဖွဲ့အစည်းများသည် အချို့သော အခွင့်အရေးများကို အကျိုးအမြတ်အတွက် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

ከዕቅድ ስራዎች ጋር በተያያዘ የሚከተሉት ጥያቄዎችን ያሟላሉ፡

[illegible]

20112 ၁၀၀၇ ၂၁၄ ၁၀၀၀၀၀ ၁၀၀၀၀၀ ၁၀၀၀၀၀ ၁၀၀၀၀၀ ၁၀၀၀၀၀

ᐃᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ

[illegible][illegible]

අපි සියලුම අයගේ සහය සහ සහය ලබා දීමට සූදානම් සිටිමු.

၁၁၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁၁၁၁

†oŋc9 a? oʒ!ŋcoʒ †oŋaʒ ccoŋŋ9 9ŋŋc89 cc89 ccc89 †oŋŋ ʒ89

[illegible]

89၁၅) ငွေစာတိုက်ဝတ္ထု ၃၈၁၅) ငွေစာငွေချိတ် ၆၀၂၀၇ တစ်ခုရှိသည်။

[illegible]

oࣰࣰࣱࣳ !!!!!!ࣰࣱࣹ ࣰࣱࣲࣸ!ࣰࣰ!&

[P1, 1]

[P1, 2]

[P1, 3]

91
[B1 4]

[P1, 5]

2

[P2, 6]

[P2, 7]

[P2, 8]

80
[Do. et]

[P2, 10

[P2, 11]

[P2, 12]

[P2, 13]

90

Folio 66, Recto 1

[P1, 1]

ffcc08a\ \ tcg cfa\ 2089 02a\ \ gffcc0c9 tcg cfa\ \ o!a\ \

[P1, 2]

8a112 01c089 f0c12e!g 2a2 0c11c089 011cc9 11cc9 11c0 11cc08a9

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[R1, 5]

[illegible]

[R2, 6]

8a1ṛ ʾq ṣṣoḡ 8aḡ oḥḥa1ṛ 2oḡ 8a1ṛ ʿḥḥḥḥ 2a1ṛ ʾḥḥḥ ʾ ṣṣ oḥḥa1ṛ ṣḥḥḥḥ
oḥḥḥ 8a1ṛ ʾḥ ṣḥ8aḡ oḥḥḥḥ oḥḥḥ8a1ṛ ʾṣṣṣ ṣḥḥḥḥ oḥ 8oḡ ʾq ṣḥḥḥ oḥḥḥḥ o1ṛ
ṣḥḥḥḥ ʾṛḡ oḥḥḥḥḥḥ oḥḥḥḥ ḥḥḥḥ ṣṣoḡ 8a1ṛ 8a1ṛ ṣṣ 8aḡ ʾq8ḡ

[R3, 7]

[illegible]

[L1, 8]

0114789

[L2, 9]

○⁴○⁹

[L3, 10]

2000!

[L4, 11]

9Ma!2 a2a

[L5. 12]

202a11p

[L6, 13]

oñccq 8a2

[L7, 14]

040 8a112

[L8. 15]

2020

[L9, 16]

၇၇၆၆၆၆၆၆

[L10, 17]

оппозиция Заг

[L11, 18]

०१८८७ २०२

[L12, 19]

8a7a79

3 Analysis

3.1 Frequencies

In the following, we take a look at the frequencies of glyphs and words from different perspectives. First, we try to simply count both for the whole manuscript.

3.1.1 Overall Glyph and Word Frequencies

Based on a transliteration by Takahashi (see Section 1), a first basic analysis of frequencies can be performed, by simply counting each Latin letter of the transliteration. This results in Table 1, listing all letters that are used.

Letter	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	
e	c	20,070	
h	ɿ	17,856	
y	9	17,655	
a	a	14,281	
c	c	13,314	
d	ð	12,973	
i	\	11,660	
l	ɹ	10,518	
k	ff	9,996	
r	ɹ	7,456	
n	ɔ	6,141	
t	ff	5,968	
q	†	5,423	
S	ɿ	4,501	
s	ɿ	2,886	
p	ff	1,406	
m	ɹ	1,116	
T	ff	976	
K	ff	938	
f	ff	425	
P	ff	224	
g	ɹ	96	
F	ff	80	
I	ɿ	72	
x	ɿ	35	
v	^	9	
z	ff	2	

Table 1: Letter frequencies in Takahashi’s transliteration.

Determining what counts as *one* glyph, though, is in some cases an interpretative act. It seems straightforward to assume that c and ɿ are one glyph (i.e., ɿ). Likewise, ɿ and ɿ could be interpreted as another glyph (i.e., ɿ). Additionally, one *might* interpret instances of ffɿ, ffɿ, ffɿ, or ffɿ as representing ɿ (or ɿ), on the one hand, and ff, ff, ff, or ff, on the other. Concerning those “gallows” characters, as they have come to be called, it is not clear whether ff and ff or ff and ff are variations of the same glyphs, only diverging in one small loop (as Tiltman 1967 seems to have interpreted them). In the following, the four gallows will be treated as distinct glyphs, as has become customary. Accordingly, Table 2 gives frequencies for several c combinations, taking into account four forms of

“pedestalled gallows”. The table also includes three instances that bear some resemblance to Latin abbreviations (also see D’Imperio 1978, p. 95).

Letter(s)	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
ch	ㄱ	11,008	
Sh	ㄱ	4,501	
cTh	ㄱ	950	
cKh	ㄱ	906	
cPh	ㄱ	216	
cFh	ㄱ	74	
c	ㄱ	143	
co	ㄱ	9	
cy	ㄱ	7	

Table 2: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration for several σ combinations.

Furthermore, while there are instances of a single \backslash , it is not clear whether instances like $\backslash\backslash$ and $\backslash\backslash\backslash$ or combinations with \mathfrak{D} like $\backslash\mathfrak{D}$ or $\backslash\backslash\mathfrak{D}$ represent separate glyphs. Table 3 gives frequencies for several of those \backslash combinations. Assuming there are three glyphs \backslash , $\backslash\mathfrak{D}$, and $\backslash\backslash\mathfrak{D}$, it is of course difficult to determine when there actually is a $\backslash\mathfrak{D}$ or a $\backslash\backslash\mathfrak{D}$.

Letter(s)	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
i	\backslash	590	
ii	$\backslash\backslash$	195	
iii	$\backslash\backslash\backslash$	10	
n	\mathfrak{D}	148	
in	$\backslash\mathfrak{D}$	1,752	
iin	$\backslash\backslash\mathfrak{D}$	4,076	
iiin	$\backslash\backslash\backslash\mathfrak{D}$	154	
iiiiin	$\backslash\backslash\backslash\backslash\mathfrak{D}$	2	

Table 3: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration for several \backslash combinations.

This being said, I tentatively stipulate a set of 22 glyphs. Table 4 gives frequencies for those glyphs. They are counted according to the following rules:

- The glyphs α , δ , ϵ , \mathfrak{g} , τ , \mathfrak{z} , \mathfrak{y} , \circ , \uparrow , \mathfrak{D} , \mathfrak{Z} , \wedge , π , and \mathfrak{q} are simply counted as before. Hence, frequencies are identical with Table 1.
- The glyph \mathfrak{C} is counted every time \mathfrak{C} and \mathfrak{c} appear consecutively.
- The glyph \mathfrak{C} is counted every time \mathfrak{c} and \mathfrak{c} appear consecutively, as well as in cases where there is \mathfrak{f} , \mathfrak{f} , \mathfrak{f} , or \mathfrak{f} between them.
- The glyph \mathfrak{f} is counted every time \mathfrak{f} or \mathfrak{f} appears.
- The glyph \mathfrak{f} is counted every time \mathfrak{f} , \mathfrak{f} , or \mathfrak{f} appears.
- The glyph \mathfrak{f} is counted every time \mathfrak{f} or \mathfrak{f} appears.
- The glyph \mathfrak{f} is counted every time \mathfrak{f} or \mathfrak{f} appears.
- The glyph $\backslash\mathfrak{D}$ is counted every time \backslash and \mathfrak{D} appear consecutively without there being a preceding second \backslash .

- The glyph $\backslash\backslash\mathfrak{d}$ is counted every time \backslash , \backslash , and \mathfrak{d} appear consecutively.
- The glyph \backslash is counted every time it is not part of $\backslash\mathfrak{d}$ or $\backslash\backslash\mathfrak{d}$ as well as in instances of τ .

Letter(s)	Glyph	Count (Percent)	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	(15.636)
e	c	20,070	(12.322)
y	q	17,655	(10.839)
a	a	14,281	(8.768)
ch	\mathfrak{c}	13,154	(8.076)
d	\mathfrak{d}	12,973	(7.965)
k	\mathfrak{k}	10,934	(6.713)
l	\mathfrak{q}	10,518	(6.458)
r	\mathfrak{r}	7,456	(4.578)
t	\mathfrak{t}	6,944	(4.263)
q	\mathfrak{t}	5,423	(3.329)
Sh	\mathfrak{c}	4,501	(2.763)
iin	$\backslash\backslash\mathfrak{d}$	4,232	(2.598)
s	\mathfrak{c}	2,886	(1.772)
in	$\backslash\mathfrak{d}$	1,752	(1.076)
p	\mathfrak{p}	1,630	(1.001)
i	\backslash	1,240	(0.761)
m	\mathfrak{g}	1,116	(0.685)
f	\mathfrak{f}	505	(0.310)
g	\mathfrak{g}	96	(0.059)
x	\mathfrak{x}	35	(0.021)
v	\wedge	9	(<0.001)
		162,878	

Table 4: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration

3.1.2 Glyph and Word Frequencies for Currier Languages

3.1.3 Glyph and Word Frequencies for Hands

3.2 Entropy

Next, let’s take a look at the manuscript’s entropy. To this end, I utilize the conceptualization of information entropy by Shannon (1948), basically measuring the variability of glyphs in the manuscript. Entropy H can be defined as shown in (1), where p_z denotes the probability of z , with z being an element of the alphabet Z .

$$H = - \sum_{z \in Z} p_z \log_2 p_z \quad (1)$$

To calculate the entropy, I suppose the above stipulated glyphs to form alphabet Z (see Table 4). Accordingly, changes to the corpus are made so that each stipulated glyph has a single corresponding character in the transliteration. Changes are made according to the following rules:

- The glyph \mathfrak{c} is represented by Sh in EVA. For calculating the entropy, every time S and h appear consecutively, they are replaced by 1

- The glyph \mathfrak{c} is represented by **ch** in EVA. Every time **c** and **h** appear consecutively, they are replaced by **2**. Following the above stated rules for glyph counting, \mathfrak{c} is also believed to be present when \mathfrak{c} and \mathfrak{t} are separated by \mathfrak{ff} , \mathfrak{ff} , \mathfrak{ff} , or \mathfrak{ff} , represented by **T**, **K**, **P**, or **F** in EVA. In those cases, it is believed that \mathfrak{ff} , \mathfrak{ff} , \mathfrak{ff} , or \mathfrak{ff} are also present. They are represented by **t**, **k**, **p**, or **f** in EVA. Hence, they are replaced by **2t**, **2k**, **2p**, or **2f**.
- The glyph \mathfrak{z} , represented by **z** in EVA, is counted as \mathfrak{ff} , represented by **k** in EVA. Hence, every **z** is replaced by **k**.
- The glyph \mathfrak{i} is represented by **ii** in EVA. Every time **i**, **i**, and **n** appear consecutively, they are replaced by **3**.
- The glyph \mathfrak{i} is represented by **in** in EVA. Every time **i** and **n** appear consecutively, they are replaced by **4**.
- Lastly, the glyph \mathfrak{i} , represented by **I** in EVA, is counted as \mathfrak{i} , represented by **i** in EVA. Hence, every **I** is replaced by **i**.

Calculating the entropy for this converted corpus results in $H = 3.866$. As comparisons, Table 5 also offers the entropy values for the unconverted transliteration as well as for a randomly generated text consisting of 22 different characters and being 234,956 characters long (just as the converted transliteration).

Corpus	H
Takahashi	4.021
Takahashi (converted)	3.866
Takahashi/Bauer	
Takahashi/Bauer (converted)	
Random text	4.459

Table 5: Entropy (H) for different transliterations.

References

- Beinecke Rare Book and Manuscript Library. 2004. "Cipher manuscript (Voynich manuscript)." Accessed February 14, 2023. <https://collections.library.yale.edu/catalog/2002046/>.
- Bettencourt, Rebecca. 2019. "Voynich unicode." Accessed January 30, 2023. <https://www.kreativekorp.com/software/fonts/voynich/>.
- Clemens, Raymond, ed. 2016. *The Voynich manuscript*. New Haven and London: Yale University Press.
- D'Imperio, Mary. 1978. *The Voynich manuscript. An elegant enigma*. Maryland: National Security Agency/Central Security Service.
- Schwerdtfeger, Elias. 2004. "Voynich information browser." Accessed January 30, 2023. <http://voynich.freie-literatur.de/>.
- Shannon, Claude Elwood. 1948. "A mathematical theory of communication." *Bell System Technical Journal* 27 (3): 379–423.
- Stolfi, Jorge. 1998. "Reeds/Landini's interlinear file in EVA, version 1.6e6." Accessed February 12, 2023. <https://www.ic.unicamp.br/~stolfi/voynich/98-12-28-interln16e6/>.
- Takahashi, Takeshi. 1999. "Voynich manuscript-transcription." Accessed January 30, 2023. <http://www.voynich.com/pages/index.htm>.
- Tiltman, John. 1967. "The Voynich manuscript. The most mysterious manuscript in the world." *NSA Technical Journal* 12:41–85.
- Zandbergen, René. 2023. "Text analysis. Transliteration of the text." Accessed February 2, 2023. <http://www.voynich.nu/transcr.html>.